

Diario de Burgos



LLEGA A MADRID EL PRESIDENTE ELECTO DE COSTA RICA, FIGUERES

Para mañana se espera al viceministro polaco de Comercio que firmará el nuevo acuerdo mutuo La marquesa de Villaverde sale hacia Nueva York para asistir a la inauguración de la nueva Casa de España

Madrid (Logos y Cifra). — Procedente de Viena, y en visita de carácter privado, ha llegado el presidente electo de Costa Rica, don José Figueres Ferrer. Le acompañaban don Gonzalo Facio y don Fernando Botella, futuros ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura y el diputado señor Morales. Durante su visita a España se celebrarán varios actos en su honor. Se entrevistará con los ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura y el lunes serán recibidos en audiencia por el Jefe del Estado. El mismo día por la noche saldrán para Barcelona.

«Pienso que se está iniciando en España algo que históricamente se podría llamar «Renacimiento» y ello me hace creer que es posible que llegue el día en que España ejerza para Hispanoamérica un papel rector», declaró hoy, a su llegada a Madrid, el presidente electo de Costa Rica.

En un breve saludo a los periodistas, don José Figueres dijo: «Para mí es emocionante estar en España. Soy cien por cien español. De padre y madre, nací en América a los dos meses de llegar mi familia allá, por lo que, incluso, fui concebido en Barcelona».

«Creo —añadió— que España vive en un nuevo momento histórico, con una nueva actitud espiritual, que se refleja en todos sus campos, desde la cultura a la industria. Y ello me induce a creer que llegará otro momento en Hispanoamérica, tan turbada por los acontecimientos, que podamos tener en la madre España un centro simbólico y real de una gran altura hispánica. Si no será posible que los hispanoamericanos volvamos a tener madre en la madre patria». A su salida del aeropuerto, José Figueres saludó cariñosamente a los miembros de la colonia costarricense en Madrid.

VICEMINISTRO POLACO

Madrid (Logos). — El próximo lunes, día 27, a las ocho de la tarde y en avión, procedente de Ginebra, debe llegar al aeropuerto de Barajas el señor Byszard Karski, viceministro de Comercio Exterior de la República Popular de Polonia.

La llegada del señor Karski tiene por objeto firmar el nuevo acuerdo económico con España, que está siendo negociado actualmente en el Ministerio de Asuntos Exteriores. El señor Karski permanecerá algunos días en Madrid y celebrará entrevistas con diversas autoridades de dicho Departamento, así como del Ministerio de Comercio.

VIAJE A BARCELONA DEL PRINCIPE

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión, procedente de Barcelona. Don Juan Carlos de Borbón efectuó una visita al salón del automóvil, que se celebra en la ciudad condal.

A NUEVA YORK

Madrid (Cifra). — Para asistir a los actos de inauguración de las nuevas instalaciones de la Casa de España en Nueva York, salió, a mediodía, en vuelo de Iberia, la marquesa de Villaverde. A despedirla acudió al aeropuerto de Barajas la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco.

Se descubre una bomba en un paquete remitido por correo a la Casa Blanca

Seattle (Washington, Estados Unidos) (Efe-Reuter). — El servicio secreto de los Estados Unidos reveló anoche que una bomba ha sido interceptada y desmontada. Otro artefacto explosivo franqueado también por paquete postal en esta ciudad, fue descubierto por la Caja de reclutas del Ejército en esta ciudad. La bomba enviada a la Casa Blanca fue descubierta durante la inspección normal que se efectúa con todas las cartas y paquetes enviados a la Casa Blanca. Este hallazgo alteró al servicio secreto y condujo a descubrir la segunda bomba.

COMPRA DE TANQUES ALEMANES Y FRANCESES

Se da por ultimada la de «leopards» en Alemania y la de «AMX-30» se negocia en París

Simbólica ofrenda a los Reyes de Bélgica

Madrid (Cifra). — Existen negociaciones con Francia para la compra, por parte de España, de cuarenta tanques del tipo «AMX-30» si bien todavía no se ha llegado a un acuerdo, se ha informado hoy a un redactor de «Cifra» en fuentes dignas de crédito.

Según ciertas noticias, recogidas en círculos militares, se da ya por ultimada la compra de doscientos tanques alemanes tipo «Leopard» y se asegura, por otra parte, que también la compra de los cuarenta tanques franceses es asunto resuelto.

No obstante estas afirmaciones, y sobre todo en lo que respecta a la compra de los tanques «AMX-30» las fuentes a que hacemos mención han informado que las negociaciones, de las que por parte española está encargado el general señor García Hernández, no han llegado aún a un punto concreto.

OBSEQUIO DE UNA PALMERA

Gante (Bélgica) (Efe). — En el curso de la ceremonia de inauguración de la magna Exposición floral internacional de Gante, que se celebra cada cinco años, el embajador de España en Bélgica, ha hecho entrega simbólica de un obsequio a los Reyes de Bélgica, que presidieron la ceremonia de la apertura y recorrieron la exposición, deteniéndose a visitar la participación española.

Se trata de una palmera de la especie «Cycas Revoluta», palmera tropical originaria de la India y adaptada al clima europeo en España, en los jardines de San Valero, de Valencia.

Cuando termine la exposición floral la palmera será trasladada a los invernaderos del Palacio real de Laeken.

EL PAPA, EN CERDEÑA



Cagliari (Cerdeña). — El Papa Pablo VI eleva un cordero, recibido de manos de un pastor de Cerdeña. Abajo, el Papa Pablo VI recibe regalos de los habitantes de Cagliari, vestidos a la usanza típica, después de celebrar la santa misa (Telefoto UPI-CIFRA)

Rebelión en Haití y negativa de la Marina USA a una solicitud de ayuda de Duvalier

Otro rapto en Guatemala, esta vez de un hombre de negocios

Bogotá (Colombia) (Efe-Reuter). — Nueve oficiales del Ejército y de las fuerzas aéreas fueron detenidos anoche en Colombia después de dos frustradas tentativas de golpe de Estado en favor del general Gustavo Rojas Pinilla.

El ex-general Gustavo Rojas Pinilla se encuentra en cama afectado por un fuerte ataque de diabetes, revelaron hoy médicos que ayer le visitaron en su residencia. Asimismo, su hija, dirigente del movimiento «anapista», María Eugenia Rojas, padece una fuerte bronquitis.

El candidato presidencial continúa retenido en su domicilio lo mismo que su hijo y su hijo político el senador Samuel Moreno Díaz.

Numerosos contingentes del Ejército custodian los alrededores de la residencia, impidiendo

la entrada y salida de toda persona. HOY, JORNADA CRUCIAL EN COLOMBIA Bogotá (Efe). — Colombia se

enfrentará mañana a una verdadera prueba de fuego que podría determinar la superación en favor del general Gustavo Rojas Pinilla. (Pasa a séptima página)

ACCIDENTE AEREO



Pamplona. — Como puede apreciarse, el helicóptero «Adouetto III», quedó convertido en un montón de chatarra, después de que estallara en el aire y fuera a caer sobre el valle pirenaico de Belagua. En el accidente perecieron sus cinco tripulantes. — (Telefoto CIFRA)

LANZAMIENTO DEL PRIMER SATELITE ARTIFICIAL POR LA CHINA COMUNISTA

¿Melenas en el ejército alemán?



¿Es que los soldados alemanes pueden llevar ahora largas melenas y crecidas barbas? Esto es lo que podría pensarse al ver esta fotografía. La explicación está en que desde Abril a Septiembre, Willi Hager, izquierda y Franz Mikils, que cumplen su servicio militar en el cuartel Edelweiss de Mittenwald, pueden dejarse crecer el pelo todo lo que quieran gracias a un permiso especial de su comandante. Los dos tomarán parte en las famosas representaciones de la Pasión de Oberammergau y necesitan por ello buenas cabelleras y luengas barbas. Al terminar sus actuaciones deberán ajustarse de nuevo a las ordenanzas militares y cortarse el pelo. — (Foto FIEL)

ALARMA EN EL PENTAGONO ANTE LA CONCENTRACION NAVAL SOVIETICA

Las potencias occidentales piensan que la escuadra rusa es la más moderna del Mundo

Washington.- De J. Blyth, para «Logos - Daily Mail»

El Pentágono ha dado muestras de alarma ante la poderosa concentración naval que los soviéticos han llevado a cabo en mares y océanos del mundo occidental. Los rusos están exhibiendo los nuevos submarinos de la clase «Y», que son comparables a los «Polaris» americanos. En este sentido, el Pentágono cree que los rusos disponen de submarinos «missiles» que patrullan con normalidad por aguas de este hemisferio.

Tampoco pasa desapercibido el último portahelicópteros «Leningrado», que combina la efectividad, potencia y espacio de un buque de guerra, un aeródromo y un campo militar. Aparte de este inteligente triplicado, el «Leningrado» es casi invulnerable.

Hoy, navegando por el Atlántico, rodeado de una pantalla protectora de destructores y cruceros, fue observado detenidamente por el buque U.S.A. «Thomas U. Gary». La impresión causada es que el «Leningrado», como su hermano gemelo el «Moskva», ha desplazado la utilidad de otros buques americanos y especialmente británicos. Los expertos, al contemplar fotografías de estas dos unidades soviéticas, han vaticinado la supremacía naval rusa en este tipo de fortalezas flotantes.

El «Leningrado» como el «Moskva» están equipados con «missiles» de mar-aire de certero impacto. Cada uno de estos barcos lleva treinta helicópteros, pensados para las más diversas misiones. Uno de los resortes defensivos de gran efectividad en el «Leningrado» es el detector - destructor de submarinos enemigos, el cual los rusos guardan en el mayor secreto.

Los técnicos navales soviéticos creen que el diseño de este barco está previsto para recibir también aviones de despegue vertical. Dentro de su estructura —siguen haciendo caballos los expertos— puede existir un nuevo y sofisticado equipo electrónico, capaz de recoger las vibraciones que produzcan los «Polaris» en un radio de muchas millas.

De este despliegue de fuerzas navales rusas las grandes potencias occidentales han llegado a la conclusión de que la Flota soviética es la más moderna del Mundo, al poseer un 95 por ciento de buques con menos de quince años de antigüedad. El 50 por ciento de esta escuadra ha sido construida en los últimos siete años.

EE. UU. y Rusia están ya bajo la sombrilla atómica de Mao Tse Tung

Al Pentágono no le ha sorprendido el hecho, pero cree que Pekín está construyendo un cohete espacial

Hong Kong.- De Joe Brown, para «Logos» - «Daily Mail».

Pekín anunció hoy que el primer satélite chino fue lanzado ayer al espacio y que está circunvalando la Tierra al ritmo de una vuelta cada 114 minutos. El aparente éxito de esta nueva empresa significa que China ha dejado atrás su primitiva maquinaria y se ha puesto a la altura de las superpotencias.

El lanzamiento del satélite muestra que Estados Unidos y Rusia se encuentran ahora bajo la sombrilla atómica de China. El satélite, que lleva girando sobre la Tierra más de 28 horas, pesa 140 kilos y está emitiendo música («El Este es rojo») sobre una frecuencia de 20.000 megaciclos.

Sólo hace dos meses que Mr. Melvin Laird, el secretario de Defensa de Estados Unidos, advirtió que China estaba a punto de probar su capacidad balística intercontinental en un rango de 10.000 kilómetros. «Este nuevo potencial chino —subrayó Mr. Laird— se ha convertido en una directa amenaza sobre nosotros».

El satélite en cuestión está girando en una órbita comparativamente baja y sigue el mismo itinerario del «Explorer 1» el primer satélite lanzado por USA en 1958.

Los chinos, en su «manifestación» espacial, lanzado por Radio Pekín y escuchado con toda claridad sobre las radios de Hong Kong, no dan detalles técnicos del satélite ni del «Rocket» que lo propulsa, pero, en un canto dirámbico a Mao, florea el triunfo «con que marcha el pueblo de Mao»; a través de los 70, y, y llama los avances que China hará en esta década y de los que el Mundo será espectador.

Aunque los chinos no han dicho qué clase de satélite está hoy sobre nosotros, los expertos occidentales creen que es «muy pronto» para que China ponga un «espía en el aire».

IMPRESION EN WASHINGTON

Washington (Efe-Reuter). — El Departamento norteamericano de Defensa ha reconocido hoy, sábado, que China ha conseguido un importante progreso tecnológico al colocar en órbita su primer satélite.

Sin embargo, el Pentágono ha afirmado que el lanzamiento chino no ha cogido por sorpresa a los Estados Unidos, pues ya a principios de año lo había predicho el secretario de Defensa.

Los Estados Unidos interaron el seguimiento del satélite poco después de su lanzamiento, efectuado ayer, el cual fue registrado por el mando norteamericano aéreo (NORAD), de Colorado Springs.

Según los funcionarios del Departamento de Defensa, el éxito del lanzamiento ha incrementado la posibilidad de que Pekín logre en 1973 su primer cohete balístico de operaciones intercontinental, conforme el mismo Laird predijo, también públicamente, el pasado Febrero.

La opinión de Washington es que el éxito en la puesta en órbita de este satélite, de 172 kilogramos, demuestra que China se encuentra en la actualidad elaborando un cohete de un alcance internacional de (Pasa a séptima página)

Mueren dieciocho mecánicos italianos al incendiarse un avión militar

Udine (Italia) (Efe). — Dieciocho mecánicos de aviación han muerto en un accidente aéreo que se ha producido esta mañana en el aeropuerto militar de Rivolto, cerca de Udine.

Según las primeras noticias el avión ha caído fuera de la pista, a los pocos minutos de emprender la maniobra de despegue y se ha incendiado.

Se trata de un avión «C-119» de transporte.

El actor Alain Delon pide protección a Pompidou

París (Efe). — Alain Delon ha dirigido una carta al presidente de la República, solicitando su protección contra un «complot» que dice se ha urdido contra él.

El escrito de Alain Delon al presidente Pompidou dirigida a través del diario de París «France Soir» se inicia con las siguientes palabras: «Es necesario que mediante la publicación de esta carta, el pueblo francés sepa que invoco su protección, señor presidente».

Alain Delon «re inicia un viaje de trabajo a Italia y a Colombia se remonta en su evocación a los últimos 18 meses y alude a envidias, calumnias, empujones de rentes mediocres contra él. «He pasado estas pruebas sin una queja, sin solicitar protección, consciente de que sólo debía confiar en mí mismo. Tengo la seguridad de que no haber defraudado a la justicia».

Delon se refiere a la investigación que se ha seguido durante los últimos 18 meses referente al llamado «asunto Markovic».

Postal

(En cada ventana, una flor)

EL título que antecede, entrecorrido y tan bonito, no es nuestro. Nos han dicho que es de Televisión. Nos gusta. Y si decimos eso de que «nos han dicho», es porque con esta profesión nuestra (que le obliga a uno, y que Dios se digna prolongarla, a llevar vida de murciélago), lo de ver televisión, es más bien esporádico y como casual, con lo cual nos privamos —o nos libramos, vaya usted a saber— de lo que ya se ha convertido en afición nacional número uno.

Nos gusta este «slogan». Todo lo que signifique amor a las flores, a las plantas en general, es un signo de que el hombre se perfecciona, de que se eleva su sentimiento y su sentido de lo bello que es tanto como hacer del hombre lo que debe ser, que para destruir plantas, talar árboles y demás instintos deletéreos, están los animales y las plagas, que hacen más de lo que nos conviene a todos.

«En cada ventana, una flor». Si esto es algún día cierto —y no hay nada que incline a pensar que no pueda serlo— vamos a ver a nuestras ciudades y a nuestras aldeas, tan hermosas, tan atractivas, tan elegantes, que no vamos a desmentarlas. Esto es cierto: cuando la belleza prende en los particulares, los Ayuntamientos terminan por no querer ser menos y, ya se sabe, luego los jardines públicos pasan a la historia, como los de Babilonia o los de Granada, que no hace falta irse tan lejos ni tan atrás.

La flor es el símbolo de casi todo. Ha sido hasta estandar militar (recuérdese la guerra de las dos rosas) y escudo real, con la de lis, que si no la dan los campos, en algún jardín se inspiraría quien primero la prendió en su escudo. Pero por encima de todo, la flor es expresión de sentimientos refinados. Téngase en cuenta que, natural como deben ser las flores que si no, no valen, es el trofeo de los poetas. A nosotros —por una de esas cosas nuestras— se nos antoja que el día que desapareció de los ojales de los caballeros, todavía está reciente esa erosión en la vestimenta, coincidió con una devaluación de los sentimientos finos, aquellos que buscan la belleza porque es una meta digna sin esperar más, o aquellos otros que, valiéndose de una sutil licencia en el idioma, hicieron a la flor sinónimo del piropeo, ausente, no debe ser simple casualidad, cuando el requiebro pasó de ser frase galante e ingeniosa a ese estadio infame de la grosería, que tanto se viene estilando.

A lo que íbamos, en cada ventana, una flor; a ser posible, también una para cada solapa y otra que se prenda en el pelo de nuestras señoras. Tiene que volver la flor a su sitio. El día que se marchó a morirse de tedio en un jardín botánico, perdimos todos un poquito de nosotros mismos. Si no lo echamos en falta, puede ser porque a todo se acostumbraba el cuerpo, pero tan pronto como con ello, vamos a caer en la cuenta de que, hasta entonces, vivir era una función un tanto mecánica y demasiado insipida. Para las pruebas, tiempo y buena voluntad, que si es lo que persigue Televisión Española —no lo sabemos— ahí va usted. **BURGENSE**

* DE LOS CENTROS OFICIALES *

GOBIERNO CIVIL

VISITAS. — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, ha recibido en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don José Luis Insausti, delegado provincial de Sindicatos; don Rafael Vadillo, delegado provincial de Juventudes; don Braulio Rodríguez, director del Colegio Menor de Juventudes de Miranda de Ebro; don Eduardo Ramos Carpio, delegado provincial de Industria; don Pablo Arribas Briones, delegado provincial de la Vivienda; don Darío Romani, teniente jurídico de la Armada; don Bernabé Espiga Pardo y don Pablo Martínez Izarra, presidente y vocal de la Hermandad de Sargentos Provisionales; don José Blas de la Cruz, director de la Escuela de A. T. S. F., doña Marce Fernández, jefe de la Escuela de A. T. S. F. y doña Mercedes Santamaría y María Antonia Antón, alumnas del tercer curso.

RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES

ZONA PRIMERA DE LA CAPITAL. — Suprimida en periodo voluntario la cobranza a domicilio de las Contribuciones e Impuestos del Estado por el vigente Reglamento General de Recaudación, se pone en conocimiento de los contribuyentes interesados de esta capital, que pueden satisfacer sus recibos por los distintos conceptos, sin recargo alguno, hasta el próximo día 15 de Mayo inclusive, en la Oficina de Recaudación,

sita en Huerto del Rey, número 6, bajo, durante las horas de 10 a 2 y de 4 a 7, advirtien-

do que transcurrido el plazo de ingreso señalado anteriormente, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, podrán hacerlos efectivos del día 16 al día 31 de mayo, ambos inclusive, con el recargo de prórroga del 10 por 100 que establece el indicado reglamento. Finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20 por 100, iniciándose seguidamente el procedimiento de cobro en la vía de apremio.

SE ACUERDA LA CONVENIENCIA de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de recibos a través de las entidades bancarias y Cajas de Ahorro.

ALCALDIA
SE ANTICIPA EL MERCADO SEMANAL. — Según se tiene acordado el Mercado Semanal de ganados que habrá de celebrarse el viernes, día 1.º de Mayo, festividad de San José Obreiro, se trasladada al próximo miércoles día 29.

SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

SANTANDER (CAPITAL)

Vendo finca, 51 áreas, con casa de labranza. Edificables para naves industriales. Agua, luz. Informes, teléfono 224789.



BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 26 de Abril de 1940

SE conocen algunos detalles del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno, en su sesión del miércoles, sobre el alumbrado público. Se quiere que éste lo constituyan 600.000 kilovatios, la adjudicación sería de cinco años prorrogables por un quinquenio más y el plazo para presentar proposiciones será de tres meses.

POR decreto que publica el Diario Oficial del Ministerio del Ejército, se confirma en el cargo de gobernador militar de Burgos, en plaza de superior categoría, al coronel Gil de Arévalo.

LA temperatura máxima de ayer fue de 9,3 y la mínima de 3,4.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones: Nacimientos.—María del Rosario Hernández Santamaría, María Cristina Blanco Robles, Eloy Francisco Camarero León, José Luis Garrido Garrido, Luis Jorge Dueñas Herrera, César Zumel Vaquero, María del Carmen Lozano Santamaría, Luis Fernando Nuño Calvo, María Yolanda Rebé Nicolás, Olga Rodríguez Melgosa.

Matrimonios.—Don José María Álvarez Medrano con doña Asunción Alegre Díez, mañana, a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos S. I. C. B. M.

Defunciones.— Daniel Alonso Arauzo, de Burgos, 68 años, San Pedro Cardena, 82; Consuegra Pérez Nuño, de Cardena-dijo, 67 años.

Visite Mesón DE ANGEL
FERNAN GONZALEZ, 36

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:
Barómetro.—A las ocho de la mañana, 691,6; a la una de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 687,1.

Temperatura ambiente.—Máxima, 20,4 grados a las 16,30 horas; mínima, 5,8 grados a las 5,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, N-4 kilómetros; a la una de la tarde, SE-14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW-36 kilómetros.

Humedad, 50 por 100.

con graves heridas. Su acompañante, Alella Zapatero Carballo, casada, de Logroño, sufre lesiones leves.

lar derecha, erosiones generalizadas; de pronóstico reservado. Pasó a la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

el joven Miguel Angel Blanco Moreno, de 19 años, con domicilio en Barrio Gimeno, 9, quien presentaba fuerte contusión con hemotoma en región ocular izquierda; de pronóstico reservado. Se produjo la lesión cuando jugaba al fútbol al recibir un balonazo en la cara.

- HOY, DOMINGO, día 26**
- A BELORADO**
GRAN BAILE EN SALA FIESTAS «Oro Negro»
Salida 6 tarde
 - A VILLANUEVA DE ARGAÑO**
Gran baile en Salón
Salida: 7 tarde.
 - A MELGAR DE FERNAMENTAL**
Gran baile en Sala Fiestas PERLA magnífico ambiente.
Salida: 7 tarde.
 - A PRADOLUENGO**
GRAN BAILE EN SALA DE FIESTAS «Oropesa»
Salida: 7 tarde
 - VIAJES CLUNIA**
Ag. V. G. B. 134
Paloma 25 Tfo 206633

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialistas microtentillas
Espolón 30

Viajes SAYCA A MADRID
Salida día 30, 8 tarde.
Salida, día 1.º 7,30 mañana.
REGRESO, DIA 3.
AGB, 136. Int. Alhambra MONEDA, 18
Teléfono 209438

VENDEMOS
Dos máquinas para surtido de gasolina y gas-oil, seminuevas. Razón:
ELECTROMART
GENERAL MOLA, 25
Teléfono 203549

DETENCION DE UN LADRON.—Por fuerzas de la Guardia Civil ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial, M. C. O., autor del hurto de diez mil pesetas en la casa del cura párroco de Valles de Palenzuela.

URGENTEMENTE
Herederos de doña María Olmos, vecina de Burgos, fallecida últimos o primeros siglo, infórmense asunto muy interesante. San Juan de Ortega, 13, 2.º-D.

FARMACIAS DE GUARDIA. Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Tomás, Concepción, 12; y Del Alamo, Avda. del Glor., 43.

Coches sin conductor
Garaje Turismo
SEAT 1.600 - MORAIS - 600-D

OCASION
Se vende planta baja con cinco huecos a calle Vitoria
Informes, Telf. 209798

PROFESOR AGREGADO DE DIBUJO. — Por resolución publicada en el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al pasado viernes se aprueba el expediente de oposiciones a profesor de agregados de Dibujo de Institutos de Enseñanza Media, nombrándose para dicho cargo en el de Aranda de Duero a don Fernando Rigoberto González Llorente.

SE TRASPASA
Negocio Imprenta
En marcha, sitio y local inmejorables, razón: teléfono 20-32-83. Horas, 1 a 5.

LESIONADO CUANDO JUGABA AL FUTBOL. — A las seis de la tarde de ayer fue asistido en la Casa de Socorro

SEÑORA
Sin molestia para usted le renovamos su anticuado y frío piso suelo de baldosas por vitreaos y modernos parket sintético etc.
M OJEDA
Barrido Juan XXIII número 1
Teléfono 209264

Días 1, 2 y 3 de Mayo
Disfrute Vd. este puente
A MADRID
A MADRID-ESCORIAL VALLE DE LOS CAIDOS.
LA GRANJA Y SEGOVIA.

A SAN SEBASTIAN A SANTANDER A BILBAO
Salidas día 1.º por la mañana de Burgos.
Regresos a Burgos: Domingo 3 por la noche.

VIAJES CLUNIA
Ag. V.G.B. 134
PALOMA 25 Tfo 206633

GRATITUD. — La esposa, hijos y demás familia de don Federico Álvarez Cabesterros (Q. E. P. D.), fallecido el pasado día 17 del corriente, agradecen sentimentamente a cuantas personas asistieron al entierro y funeral y les expresaron su condolencia.

COCHINILLO ASADO
especialidad RESTAURANTE **BONFIN**
TELEFONO 206193
SERVICIO A DOMICILIO

ACCIDENTES DE TRAFICO. Dentro del término municipal de La Puebla de Arganzón, a la altura del kilómetro 330 de la carretera Madrid-Irún, se salió de la calzada cayendo por un terraplén y volcando el turismo matrícula BI — 130.038, que conducía Flora Llorca Pardo, de 53 años, de Bilbao, quien resultó

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO S. L.
HOY, DOMINGO
ONA TRESPADERNE BRIVIESCA
Salidas, 9,30 mañana 5 y 6,30 tarde

LANTADILLA CASTROJERIZ
Salidas, 5,30 tarde
PAMPLIEGA
SEÑORITAS entrada gratis a la sala
Salida, 5,30 tarde

ESTEPAR
Salidas, 5,30 y 7 tarde
Taquillas núms. 5 y 6.
Estación Autobuses.

ANCIANO HERIDO. — Cuando circulaba por la avenida del Conde de Vallelano sufrió una caída, don Víctor González Rodríguez, de 74 años, con domicilio en la calle del Tinte, 19. Trasladado a la Casa de Socorro, el personal facultativo del Centro le apreció fractura de huesos propios de nariz y contusiones en región frontal y ci-

RESTAURANTE BONFIN
LE OFRECE SUS NUEVOS SERVICIOS DE:
INAUGURACIONES
VINO ESPAÑOL
REUNIONES DE NEGOCIOS
COMIDAS SERVIDAS A DOMICILIO
BAUTIZOS Y COMUNIONES
RESTAURANTE BONFIN
CONSULTENOS PRESUPIESTO

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION: 20 12 80
ADMINISTRACION: 20 71 48

EL ARTE DEBE SER UN PRIVILEGIO PARA TODOS
LA EMPRESA DEL **TEATRO AVENIDA**
Fiel a este lema les ofrece la actuación del más grande bailarín de todas las épocas, triunfador en los cinco continentes, hoy es el español más universal con categoría de genio



ANTONIO GADES
Y SU EXTRAORDINARIA COMPANIA DE BAILE ESPAÑOL
7,45 TARDE **HOY** 11 NOCHE
EN HOMENAJE AL PUBLICO BURGALÉS
A UNOS PRECIOS SIN IGUAL EN ESPAÑA
(Se suspenden los pases de favor)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 7,45 y 10,45. Una gran gala artística para Burgos. Compañía de baile español de «Antonio Gades» (s. c.). En homenaje al público burgalés a unos precios sin igual en España. ¡Un espectáculo inolvidable!

CALATRAVAS. — Gran estreno. Panavisión. Tecnicolor, con Michael Caine, Karl Malden, en «Un cerebro de un billón de dólares» (s. c.). Un cerebro que acaba, persigue, elimina... La técnica y el hombre frente a frente. Mayores de 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Programa inigualable con dos sensaciones de estreno. «El tulipán negro» (2). Alain Delon. Vira Lisi. Acción bromista y «Tres en un sofá» (2). Jerry Lewis. Janet Leigh. Tres millones de carcajadas. Toleradas.

CONDAL. — Hoy, continúa de 4 a 1. Un programa de auténtica selección ¡Único! «Los invasores» (3R). En Todd-Ao. Richard Widmark, Sidney Poitier y «Juventud rebelde» (4). En Cinemascope y Tecnicolor. Mayores de 18 años.

CONSULADO. — Estreña para Vd. «En la boca del lobo» (s. c.). Tecnicolor y techniscope. Con Sylvia Koscina y Jean Sorel. Por fin un argumento inédito. ¡Dura, sangrante, sensacional, sobrecogedora! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno emotivo, humano, pero sobre todo ¡muy divertido!, con un gran reparto: «¡Aquí mando yo!» (2). Manolo Cordoso. Gracia Morales, Carlos Lemos, Angel de Andrés, etc. y... ¡muchas carcajadas! Mayor = 14.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Sin dudarlo, ¡el mejor programa de la semana! «Guapa, intrépida y espía» (3R). Dinamismo, acción, riesgos... y Raquel Welch y Tony Franciosa y «La piel suave» (4). La pasión sexual vivida intensamente. Mayores 18.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. El más grande impacto cinematográfico del año, en Todd-Ao y Tecnicolor «Isadoras» (4). Una m... excepcional y una película fabulosa. (Mayores 18 años).

GOYA. — El cine hecho sala de moda, estreno para Vd. el Oscar 69/70. Con Paul Newman. «Dos hombres y un destino» (3R). Super estreno 70. La ley de la fuerza. Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Programa monstruo «Nueva York llama a Superdrago» (3). Con Ray Danton. Mucha acción y ¡mujeres sensacionales y «Un retrato de azul» (3). Scop... Sidney Poitier. Dramática. Humana. Un film maravilloso. Mayores 18.

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno, de Alberto Lattuada. Una brillantísima comedia llena de humor, simpatía y con ¡un espía genial! «Matchless» —Patrick O'Neal— en «Sin rival» (s. c.). Color. Ira Fursenberg. Mayores 18.

CALIFICACION MORAL
1 años; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 16 años; 4-R, mayores de 18 años, con reparos y 5 gravemente peligrosas.

¡EL PROBLEMA DE SU CABELLO RESUELTO!
TRATAMIENTOS de **Henry Colomer, S. A.**
EN **Pertumería RIDRUEJO**
BARRIADA JUAN XXIII (Gamonal)
Durante los días 27 al 2 de Mayo, una especialista estudia y analizará GRATUITAMENTE el cabello y recomendará el tratamiento adecuado para la solución definitiva de su problema capilar.
¡UNO MAS DE LOS EXITOS DE HENRY COLOMER!

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

El viaje por Oriente Medio del secretario adjunto de Estado norteamericano para los problemas de esta zona geográfica ha terminado, como no podía menos, en un absoluto fracaso. Quería visitar El Cairo, Tel-Aviv, Beirut y Ammán. En esta última capital no ha podido hacer acto de presencia, porque lo han impedido las manifestaciones y motines callejeros de carácter antinorteamericano que, por otra parte ha impuesto una crisis de Gobierno resultante de las exigencias palestinas. En Beirut se ha encontrado con una grave agitación, también antinorteamericana, que le ha obligado a salir de la ciudad a las cuatro horas de su llegada. Nada más abandonado El Cairo, el presidente Nasser, en unas declaraciones de Prensa, le ha acusado de amenazar a los árabes bajo la forma de consejos amistosos. Únicamente en Israel han entendido que la amistad con los Estados Unidos sigue «entera», según frase de la presidente del Gobierno, señora Golda Meir. Por supuesto de sus proyectos de arreglo, nada. Muchos periódicos extranjeros subrayan con mal disimulado regodijo que el antinorteamericano árabe crece. Parece verdad. Pero crece a favor de la URSS y la China. No es una perspectiva risueña, realmente.

En Dar-Es-Salam, capital de Tanzania, acaba de celebrarse la segunda conferencia «cumbre» de países «no comprometidos». Acudieron a ella sesenta delegaciones. No ha habido acuerdo sobre cuál debía ser considerada legítima representante de Camboya ni sobre la admisión o no admisión del Gobierno revolucionario provisional del Vietnam del Sur ni sobre ningún tema concreto importante. Sólo se ha decidido que la tercera reunión de este tipo se celebre en Lusaka, capital de Zambia, en Septiembre próximo. La cosa empezó en 1969. Fue el yugoslavo Tito uno de sus más eficaces promotores. Y no marcha. La «tercera posición» se acaba.

TORMENTAS POLITICAS EN LA AMERICA ESPAÑOLA

CUBA, Colombia y Santo Domingo han dado esta semana temas para los editoriales y primeras páginas informativas de los periódicos del mundo entero.

«Sin otra información que la de La Habana, habrá que esperar si es que llegan nuevos elementos de juicio para tratar la tentativa de invasión, procedente de los Estados Unidos, sobre la isla de Fidos Castro. Según fuentes del servicio de este último los exiliados han preestablecido deslindados en Cuba. Y han fracasado. Dos fueron muertos. Dos más, capturados. Del lado comunista murieron cuatro y fueron heridos dos. No es mucho ciertamente. Intento de infiltración para constituir o reforzar guerrillas? ¿Objetivo curbierto, al menos parcialmente? En cualquier caso parece excesivo hablar de invasión, ni aún como propósito.

Más importante es lo de Colombia. El día 20 se trataba de elegir nuevo presidente de la República, 118 senadores, 210 diputados, 8.366 concejales y otros 438 cargos. Se presentaban a la presidencia cuatro candidatos: Misael Pastrana Borrero, de 47 años, conservador; Gustavo Rojas Pinilla, de 70 años, del partido Alianza Nacional Popular, antiguo, general, presidente (1953-1957) depuesto, desterrado y juzgado por el Senado bajo la acusación de prevaricación, el cual se llama a sí mismo «presidente de los pobres»; Belisario Betancour, de 47 años también, profesor, periodista, ministro de Trabajo, a quien Pinilla metió catorce veces en la cárcel y que ahora se presenta como «presidente de los marginados»; final-

mente, Evaristo Sourdis, ex-ministro con Rojas.

En 1958 el partido conservador (al que, teóricamente, pertenecen todos los candidatos) y el partido liberal concertaron un acuerdo por dieciséis años, durante los cuales alternarían —con dos mandatos cada uno— en la presidencia. El presidente Carl Lleras, al que tocaba cesar ahora, es liberal. Debía sucederle un conservador. Pero se ha roto la unidad del Frente Nacional, con la consiguiente pérdida de votos del candidato oficial de éste. Así y todo ha ganado Rojas Pinilla ha impugnado la elección. De lo cual se han derivado los sucesos posteriores.

En '63 fue expulsado de su cargo y del país el presidente de la República Dominicana, Juan Bosch. En 1965 se produjo una insurrección de tendencias castrista, dominada por el ejército. En 1966 fue elegido presidente, contra Bosch, que de nuevo aspiraba al cargo, Joaquín Balaguer, todavía hoy jefe del Estado dominicano. Para el 16 de Mayo próximo están convocadas nuevas elecciones. Los candidatos aquí también, el más importante el general Wessin, jefe de la conspiración que derribó a Bosch en 1960. Bosch, que no se presenta, preconiza una «dictadura popular» y se ha vuelto radicalmente antinorteamericano.

La cuestión está en que, al escribir estos renglones, no se sabe aún lo que ha ocurrido en Santo Domingo el viernes, 24 aniversario de aludida insurrección. Ni si, por consiguiente, habrá elecciones en Mayo. Porque el ambiente político está enormemente cargado y puede haber violencias.

«MATARLOS A TODOS»

REGISTRAMOS en esta misma sección, hace ahora una semana, la terrible oleada nacionalista desatada en Camboya como consecuencia de la presencia de fuerzas comunistas vietnamitas en su territorio y de la incitación de Sihanuk, desde la China roja, a la guerra civil. Una de las consignas que figuraban en las manifestaciones estudiantiles a que entonces aludíamos era esta: «Queremos matar a todos los vietcongs que hay en Camboya». El propósito ha empezado a convertirse en realidad, según los corresponsales occidentales y los despachos de agencias que los lectores han podido ver en los diarios estos últimos días. El hecho tiene precedentes en Indonesia en 1965.

Lo malo es que en este caso camboyano, sean las matanzas ordenadas por el Gobierno, sean resultado de un desbordamiento de los límites impuestos por éste, sean fruto de una oleada de desesperación y del deseo de sobrevivir a toda costa ante la invasión comunista o, al menos, de retrasar lo posible la penetración, no sólo no parece suficiente para conseguir lo uno ni lo otro, sino que han provocado una reacción contra Lon Nol y sus partidarios, por parte de la opinión pública mundial y han puesto en una situación difícilísima a los Gobiernos del Vietnam del Sur y de los Estados Unidos.

El primero, naturalmente, veía con simpatía la nueva situación creada en Camboya, pero no puede hacerse solidario con quienes asesinan en masa a sus compatriotas. El segundo difícilmente puede acudir a las peticiones de auxilio de Phom Penh en un momento en que la «vietnamización» de la guerra del Vietnam del Sur puede verse en peligro como consecuencia de la nueva situación creada en Camboya y Laos y, por si fuera poco, no puede desconocer la opinión pública norteamericana que ve con horror las matanzas del primero de los países que acabamos de citar.

Así se explica el interés con que en Washington se han acogido las alusiones a una posible nueva conferencia de Ginebra lanzadas por el representante soviético en la ONU y la ratificación por parte del presidente Nixon de su propósito de continuar su política de inhibición progresiva respecto del Asia de Sudeste (nueva retirada, esta vez de 40 a 50.000 hombres, además de los 15.000 retirados ya).

No tenía la frase referida la significación que se le atribuyó primeramente. Por otra parte, es archisabido que los comunistas no ceden nunca por la negociación lo que pueden conservar por la fuerza. Y el problema sigue en pie. Si no quieren negociar, ¿va el mundo occidental a dejarles apoderarse de toda la antigua Indochina?

MONOGRAFÍAS BURGALÉAS



Por Luis ALBERDI EROLA

EL TEATRO PRINCIPAL

PRIMERA PARTE - EL EDIFICIO - TEATRO

CAPITULO I (3) - EL SOLAR

El Teatro Principal está vinculado, es obvio, al solar sobre el que se construyó, pero su ubicación fue estimada por una serie de estabonados antecedentes, de trabadas circunstancias, aparte de que en su elección pesó, no poco, la consideración de las molestias e incomodidades que irrogaba al público el destartado y mal situado teatro de la Puebla, «a un extremo de la ciudad, especialmente en la temporada y rigor del invierno».

No obstante, su ubicación dio lugar a contrapuestos pareceres; a una disputa que ha llegado hasta nuestros días, acerca del acierto de tal elección, en razón, según unos (Ayuntamiento de Abastos, de 11 de Febrero de 1828) de «las ventajas que podrán resultar al público y viajeros de un edificio construido en un punto de vista, el más hermoso de la ciudad, al extremo del paseo principal del Espolón que le hermoseará con una elegancia extraordinaria» y a causa, para otros (Ayuntamiento de 23 de Noviembre de 1840), de que «un edificio en el sitio expresado, por bello que fuese, disminuiría la hermosura y perspectiva del paralelogramo que forman los dos espolones unidos por los puentes de San Pablo y Santa María, conteniendo en su centro un río, un jardín, una

pradera, un plantío, que todo se ve y domina actualmente de cualesquiera de los puntos de los paseos, y si se levanta el edificio, aparecerá como una mancha en un extremo que, cortando la línea visual, disminuiría la admirable belleza que se observa».

Nuestro Teatro fue edificado en el «campillo» que se halla al fin del Espolón y frente a la cárcel (hoy palacio provincial) el que tiene el área de 32.568 pies superficiales de terreno», según informaba el arquitecto titular, Marcos Arnáiz, en 19 de Febrero de 1834, de los cuales correspondieron al edificio-teatro un solar aproximado de 2.100 m², en testimonio de un anteproyecto realizado por los facultativos Ignacio Santos de Quevedo y Diego Tabuyo Domínguez, en Agosto de 1863, y una su-

perficie edificada, mediando alturas normales, de 7.727 m², a tenor de lo certificado por el arquitecto Luis Martínez, en 3 de Octubre de 1952.

De las particularidades de este «campillo», detalladas profusamente en los documentos municipales de las primeras décadas del siglo XIX, citamos las siguientes: «frente al Picadero»; «en el camino real»; «a la orilla derecha del río mayor»; «vajo la plazuela del puente de San Pablo»; «en un terreno cascajero y arenoso que tiene a su frente las basuras del cuartel de Caballería (calle Vitoria), sólo mediado el sitio que existe vajo del Picadero»; «en la ribera del río mayor, frente a la fachada del cuartel que mira al poniente»; «central a la ciudad, amplitud, rectas avenidas, ventilación a los cuatro vientos, exento, aguas abundantes»; y «a la bajada del Espolón, detrás de las garitas a del Río mayor», extremo este último que nos descubre la existencia de tenderetes de zarandajas en las encrucijadas de la ciudad, como las que en 1825 (Ayuntamiento de Gobierno de 9 de Mayo) regentaban en dicho lugar, aunque con menguada fortuna, los vecinos Julián Martínez, Melchor Arnáiz y Manuel Fernández, y, en 1826 (Ayuntamiento de Abastos de 9 de Febrero), Blas Pérez en las inmediaciones del Arco de Santa María, para «vender medias de todas clases y algunas otras frioleras».

Existen también de este solar remotas noticias e inestimables documentos gráficos, tales como el acuerdo adoptado en Regimiento de 7 de Mayo de 1761 sobre «su reparación y composición con motivo de hallarse sumamente maltratado por ciertos rompimientos en el río mayor, cuyas aguas se introducían en él», y el «Plano del Castillo de Burgos (año 1812) relativo a la defensa realizada por los franceses», en el cual se muestra detalladamente la topografía de este lugar.

El aspecto de este terreno, antes de ocuparlo el Teatro, era el propio de un prado destinado, comúnmente, al pasto; pero su esmerado cuidado se inició, cuando se concedió el uso de parte del Espolón a la marquesa de la Vinuela, en 1818, beneficiándose aquél del mejoramiento de éste, sólo que en 1836, su apariencia causaba lamentable impresión, conforme denunciaba el regidor Ysla, en Ayuntamiento de 3 de Noviembre: «El Espolón por la parte del prado que está frente a la cárcel se ha hecho ya un sitio inmundo y tan sucio que no sólo ofende a la vista y olfato, sino que puede ser perjudicial a la salud pública», proponiendo en consecuencia, la construcción de «comunales públicos», cuya carencia debía ser

una de las causas que nuestro «campillo» despidiese aromas, y no de azahar, precisamente, aunque el principal motivo de aquél estado de cosas debía achacarse al desbarajuste que trajo consigo la primera guerra civil, pues dejó malparado cuanto de hermoso y bello se había realizado en el paraje del Espolón, dejándolo «obstruido por las fortificaciones; talado el jardín de la marquesa y construidos en él dos baterías de a tres direcciones y cuatro troneras de cañón con otras de fusilería no ofreciendo otro aspecto que el de un erial, donde abierzos muchos fosos venían a situarse las aguas con perjuicio del público».

Esta deprimente situación se relata en el informe instruido por el Regimiento de 1 de Noviembre de 1840, al examinarse la solicitud de la casa comercial, de Bilbao, «Lapeira y Pedronera», que pretendía «un crecido solar en el pradillo frente a la cárcel para levantar un edificio hermoso de cuatro fachadas, que al mismo tiempo decorase la entrada del puente de San Pablo y del camino de Francia»; instancia, por otra parte, que induce a sospechar sobre el verdadero origen de estos vecinos de Bilbao, pues el pretender un terreno casi inexistente, por no estar aún ganado del todo al río, era sintoma de que conocían perfectamente los más recónditos detalles de la topografía burgalesa, de donde se infiere que «Lapeira y Pedronera» procedían inequívocamente de Burgos, donde estos apellidos bulleron lo suyo, durante los treinta primeros años del siglo XIX, a través del vecino de la ciudad, regidor y político, Miguel de Pedronera y Merones, e hijos, burgaleses, Cándido, Miguel (uno de los firmantes de la primera Constitución de California del año 1849) y Victoriano, y del también regidor, de oficio panadero, Mariano Lapeira (La Peira y Peyra, a las veces) e hijos, Faustino y Micaela.

De todas formas, la citada pretensión era claro indicio de que el «campillo», en estado miserable o no, constituía un sitio privilegiado, una tentadora situación estratégica, que atrajo constantemente la atención y el interés de las Municipalidades burgalesas.

ALGESA, S. A.

Pone a la venta su edificio completamente terminado en Avenida Santa Bárbara, junto Parque Artillería y calle Lavaderos, número 1.

4 amplias habitaciones.

Cocina equipadísima con amplia despensa, armarios metálicos, armario panadero, armario escurrer platos, cocina con horno y azulejo hasta el techo.

Cuarto de baño completo (baño, bidé, lavabo y demás servicios con sus correspondientes toalleros).

Colgador de ropa giratorio.

Calefacción central.

Portal amplio y lujosísimo.

Dos ascensores descensores.

Sol todo el día.

Maravillosas vistas.

Precios desde 360.000 pesetas.

Pequeña entrada, resto 12 años.

VISITENOS

NO HABRA PERDIDO EL TIEMPO

Venta en Algesa
Calle Lavaderos, 1
y Agencia Palencia
Calvo Sotelo, 6

EN LA ZONA MEJOR SITUADA Y SOLEADA DE BURGOS;



URBANIZACION

—“REYES CATOLICOS”
su piso de 3 dormitorios 465.000
con una entrada de sólo 35.000

FACILIDADES EN 120 MESES

CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS. AVALA LA COMPANIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION. S.A. POLIZA 14.014

INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. «I M B U S A»

EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATOLICOS (piso piloto) tel:20 85 41 INCLUSO FESTIVOS, Y EN C/ SAN NICOLAS núm 7, piso 1º teléfono 20 47 64

SE VENDE CAJA

preparada para transporte de cerdos acoplable a camion Pegaso o Barreiros 170.

Dirigirse a D. Francisco Sahuquillo. Apartado 11.— ARANDA DE DUERO

BOTONES OFICINAS

precisa important- Empresa. Indispensable cultura general. Rigurosa selección por méritos propios. Posibilidad ingreso escala administrativa. Escribir a mano indicando edad, estudios, trabajos, circunstancias familiares, etc., a D. Ricardo García, calle Briviesca, 4.

(R. O. C. número 525)

Próxima apertura
en Vitoria, 188
RUVE



AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

COMPRARIA FINCA RUSTICA

mayor de 500 hectáreas en Burgos o provincias limítrofes.

Vitoria, 59, 1.º — Teléfonos 206746 y 205271

FRIO INDUSTRIAL

Cámaras albañilería, vitrinas, arcones, etc. Botelleros, mostradores, armarios frigoríficos.

SERVICIO TECNICO

Y VENTAS EN

HOGARHOTEL Suministros. Teléfono 204183. San Francisco, 11 bajo. BURGOS.

Palabra de Dios

«El que permanece en mí y yo en él ese dará mucho fruto, porque sin mí no podéis hacer nada» (San Juan, XV, 5)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Yo soy la vida verdadera y mi padre es el viador. Todo sarmiento que en mí no lleve fruto, lo cortaré; y todo el que dé fruto lo podaré para que dé más fruto. Vosotros estáis ya limpios por la palabra que os he hablado; permaneced en mí y yo en vosotros. Como el sarmiento no puede dar fruto de sí mismo si no permaneciere en la vida, tampoco vosotros si no permanecéis en mí. Yo soy la vida, vosotros los sarmientos. El que permanece en mí y yo en él, ese da mucho fruto, porque sin mí no podéis hacer nada. El que no permanece en mí es echado afuera, como el sarmiento, y se seca, y los amontonan y los arrojan al fuego para que ardan. Si permanecéis en mí y mis palabras permanecen en vosotros, pedid lo que quisieris y se os dará.

REFLEXIONES

He aquí la gran lección del Evangelio de hoy: «Sin mí no podéis hacer nada». Por lo tanto si queremos que nuestras obras adquieran algún valor, hemos de procurar estar siempre unidos con Cristo. Unámonos, pues, a Él, primero a través del gran regalo de Dios, la fe; tenemos que pedirle, con insistencia y, después de conseguirla, hemos de cerca, crecer, alimentándola con la recepción de los Sacramentos, con buenas lecturas, con la meditación constante. Lo que quiere decir que es necesario acudir con frecuencia a la oración, no ya personal sino comunitaria. Y, asimismo, ha de ser nuestra norma estar con Cristo en la obediencia a la Jerarquía, viendo que en ésta está representado Cristo para que así sea más fácil obedecer al superior. Y todo ello, uniéndonos a Cristo por la Caridad, que es amor, un verdadero amor a Dios con la segunda parte de que, para que sea verdadero ha de extenderse a nuestro prójimo, en el que hemos de ver siempre al mismo Dios.

He ahí la gran lección de Cristo. Sigámosla.

Un surtido extraordinario PARA REGALOS DE BODA

IBAÑEZ

Encárguenos su Lista de Bodas

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

CARIDAD ES DAR Y DARSE



¡YO NO SOY DIFERENTE!!

Por Carlos GARCIA DE LAS HERAS

Alguien hace unos días me envió esta carta, que transcribo íntegramente:

«YO NO SOY DIFERENTE, y sin embargo me encuentro marginado. ¿Por qué? Es lo que yo pregunto. ¿Qué es lo que habéis visto en mí que os hace volveros a mirarme con molesta curiosidad cuando paso a vuestro lado? Esas miradas vuestras me hieren y acojejan. Y más si alguno de vosotros me insulta con gestos burlescos o con palabras crueles. ¿Por qué? ¿No soy como vosotros? ¿Qué habéis visto en mi cara?»

«Yo necesito, como todo el mundo, cariño. Cariño, a secas. No que me colméis de caricias artificiosas y que suenan a falso. Cariño, a secas, en los míos y en los demás. Un cariño a toda prueba, una comprensión total que os obligue a poner a mi altura.»

«¿Os extraña que yo, a quien pomposamente habéis bautizado con el apelativo de subnormal, os pida normalidad, naturalidad? ¿Que es una paradoja? Eso depende: Yo no soy un extraño, ni hice nada por nacer «así». Soy como los demás. Acaso con algunas deficiencias en la mente. Pero anhelando amar y ser amado.»

«A mis padres les digo que no tienen por qué ocultarme como una vergüenza o como un pecado que quisieran olvidar dolorosamente. Algunos de mis amigos, por ese miedo de sus padres, se convirtieron luego en el estorbo del barrio. Y yo no quiero eso. Quiero amor. Quiero escuelas y colegios especializados para mí y los míos, como vosotros tenéis. Quiero vivir, amar, jugar, gozar, como vosotros. Nací para hacerlos mejores. Si me ayudáis, trabajando podré ganarme la vida. Así tendré un hogar cuando falten mis padres. Y no podéis dejarme al margen.»

«Yo sé que Cristo me ama más que a nadie, porque lo necesito más. Que Él se oculta bajo mi mismo yo. Y, si vosotros os llamáis cristianos, no os queda más remedio que amarle a Él en mí. De lo contrario no os digáis cristianos. Ni hombres, siquiera. Yo también soy hombre.»

«Por eso confío en que lo seáis de veras y me ayudaréis hoy mismo: 26 de ABRIL, declarado Día del Subnormal. ¿Qué esperaréis? ¿No sabéis que el pueblo que no es capaz de atender a los subnormales, tampoco es capaz de un entendimiento entre los normales?»

«Pero sé que lo haréis y desde aquí os doy las gracias anticipadamente. Contad con el agradecimiento de... X X».

Por mi parte sólo quiero corroborar y pedir lo mismo que pide este niño. EL NO ES DIFERENTE.

Caso número 29. — Una mujer de 40 años, con cuatro hijos de 6, 5, 3 y un año respectivamente, abandonada por el marido necesita: 4.500 pesetas para pagar los atrasos de alimentación de sus hijos y de ella. Ella trabaja, pero su jornal, de momento, no le llega para todo. Por ello solicita nuestra ayuda, que no es sólo económica, sino principalmente moral.

Para solucionar el caso número 27 necesitamos todavía 3.430 pes. y para el número 28, 1.775 pesetas.

BOLETIN DE CARITAS
Durante la presente semana hemos recibido los siguientes donativos:

Para vergonzantes, 1.200 pesetas; para enfermos, 800; para la Cocina de Caridad, 3.600 y para necesidades diversas, 2.735.

Para el caso número 27, 3.070 y para el caso número 28, 1.225.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

IV de Pascua. Nuestra Señora del Buen Consejo. Ss. Cleto, Marcelino, pp.; Pedro, Basilio, obs., mrs.; Clarencio, Lucidio, obs.; Ricardo, pb.; Exuperancia, vg.

SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de Montserrat. Sr. Pedro Canisio, S. J. pb. y dr.; Tertuliano, Teófilo, obs.; Anastasio, p.; Pedro Armengol, cf.; Antimo, ob.; Castor, Esteban, mrs.; Zita, vg.

CULTOS

CATEDRAL (Capilla de Santiago). — Mañana, cultos mensuales en honor de la Virgen Santísima de la Medalla Milagrosa.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, ejercicio del mes, exposición, adoración, bendición y reserva, terminándose con la Salve cantada.

SAN GIL. — Septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos.

Comienza mañana. Por la mañana, a las ocho y media, misa rezada y a continuación, ejercicio del septenario, que terminará con la adoración de las Santas Gotas.

Por la tarde, a las ocho, rosario, septenario, con sermón a cargo del R. P. Jesús María Iraola, exposición y reserva.

SANTUARIO DE SAN AMARO. — Novena en honor del titular.

Por la mañana a las nueve y media, misa y novena. Por las tardes a las seis, rosario, novena y bendición.

Retiro Espiritual para Religiosas

Hoy, domingo, se tendrá el Retiro Espiritual para religiosas. Los actos los dirigirá el reverendo Padre Angel del Amo, S. J. En la Facultad de Teología. De 4 a 7 de la tarde.

AUTO ESCUELA RUVE

Vitoria, 188 (Garnonal) Teléfono 207147

moban ofrece a todo Burgos

GRAN CAMPAÑA DE

DORMITORIOS

LAS FABRICAS ASOCIADAS A MUEBLES MOBAN LANZAN PARA BURGOS Y PROVINCIA LOS DORMITORIOS MODELOS 1970

40%
de ahorro
sin necesidad de regateos ni descuentos.

- ◆ Dormitorios en todos los estilos y medidas
- ◆ Dormitorios en todos los precios
- ◆ Más de 150 modelos de perfecta y extraordinaria calidad
- ◆ Servicio a toda la provincia y venta con facilidades

VISITE

la nueva y extensa sección de dormitorios y MUEBLE POPULAR en plantas 2.^a y 3.^a



DORMITORIOS

A

PRECIO FINAL DE FABRICA

moban

D.ª CRISTINA MONEDERO HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Orencio Fontaneda; hijos, doña María Sol y don Miguel Angel; padre político, don Otilio Fontaneda; hermano, don Eusebio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la CAPILLA DEL HOSPITAL MILITAR, HOY, DOMINGO a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Burgos, 26 de Abril de 1970.

"La Cruz"

Doña Adela Padrones Carranza

Que falleció cristianamente en Madrid, el 28 de Abril de 1969, a los 43 años de edad

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma de la finada se celebrará en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, el próximo MARTES, día 28, a las ONCE de la mañana, acto de caridad por el que les anticipa su gratitud.

Burgos, 26 de Abril de 1970.

DON HERMINIO SANZ MUÑOZ

DON TEODORO ESTEBAN PINTO

Que fallecieron durante el pasado año y por todos los demás compañeros fallecidos

D. E. P.

EL COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS Y SUS FAMILIARES

RUEGAN la asistencia a este acto, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 26 de Abril de 1970.

EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE AYER

Los dos millones y medio de pesetas del «gordo» para el número 34.493

Madrid.—Relación de números a los que han correspondido los premios en el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy:

Premiado con 2.500.000 pesetas, el número 34.493

cuyas nueve series han sido vendidas en Barcelona, Toror, Jaén, Madrid, Granada y Bilbao.

Premiados con 65.000 pesetas, los números 34.492 y 34.494, anterior y posterior al que ha obtenido el premio primero.

Centenas de 5.000 pesetas para los números desde el 34.401 al 34.500 inclusive, excepto el 34.493.

Premiados con 5.000 pesetas, los números terminados en 93.

Reintegro de 500 pesetas, todos los números terminados en 3.

Premiado con 1.500.000 pesetas, el número 47.143

cuyas nueve series han sido vendidas íntegramente en Gandía (Valencia).

Premios de 30.000 pesetas para los números 47.142 y 47.144, anterior y posterior al que ha obtenido el segundo premio.

Centenas de 5.000 pesetas, para los números desde el 47.101 al 47.200, inclusive, excepto el 47.143.

Premiado con 500.000 pesetas, el número 33.632

que ha correspondido íntegramente a Madrid.

Premios de 15.250 pesetas para los números 33.631 y 33.633, anterior y posterior al que ha obtenido el premio tercero.

Centenas de 5.000 pesetas, para los números desde el 33.601 al 33.700, excepto el 33.632.

Premiados con 150.000 pesetas, los números: 26.031, vendido en Barcelona, Madrid, Coruña, Las Palmas, Sabadell, Málaga, Algeciras y La Felguera.

47.191, vendido íntegramente en Alicante.

32.175, vendido en Barcelona, Las Palmas, Sabadell, Gijón, Murela, Gandía, Sevilla y Zaragoza.

76.329, vendido en La Coruña, Las Palmas, Jaén, Oviedo, Madrid, Molina de Segura, Reus y Granollers.

Próxima apertura en Vitoria, 188

R U V E

De Burgos a Javier, peregrina hoy quinientos burgaleses en ocho autocares

A las siete de la mañana de hoy, tienen anunciada su salida de Burgos los ocho autocares que llevan cerca de quinientos peregrinos al Castillo de Javier.

La peregrinación, organizada por el Secretariado diocesano de Misiones, se unirá a millares de peregrinos de la Confederación Misionaria de Estudiantes de España y Norte de la Península.

Los peregrinos burgaleses, al postorarse ante la veneranda imagen de Javier, estamos seguros de que pedirán por

las intenciones del Papa y de toda la Iglesia Misionera, pero de manera especial por la ciudad de Burgos. Les deseamos un feliz viaje de ida y regreso. Este está previsto para llegar a Burgos sobre las doce de la noche.

ANTE LA VELADA-PREGON DEL DIA MUNDIAL DEL CLERO INDIGENA

Para desvanecer cualquier duda sobre la Velada-Pregon de la Jornada Mundial del Clero Indígena, anunciada para el martes, a las ocho y cuarto de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, queremos poner en conocimiento del público lo siguiente

—La entrada es completamente gratuita y no es necesaria arjeta alguna de presentación para entrar en el salón.

—Están invitados todos los burgaleses que deseen dar testimonio de su misionerismo y que quieran enriquecer su acervo cultural con el interesantísimo documental africano que presenta en dicha velada el misionero de Rhodesia J. José García González: apenas si hay explicaciones y si muchas escenas impresionantes en color de la vida africana. Se proyectarán unas 230 diapositivas en color en cuarenta y cinco minutos de cinta sonorizada.

Intervienen además en el acto coros estudiantiles de los Colegios del Niño Jesús, Concepcionistas, Jesús María e Institución Teresiana.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148.

AUTO ESCUELA R U V E

Vitoria, 188 (Gamonal) Teléfono 207147

tve

DOMINGO

- 10.32 La fiesta del Señor: Santa Misa.
- 11.30 Concierto.
- 11.55 En directo: balonmano desde el Palacio de los Deportes, de Granollers.
- 13.30 Horizontes.
- 2.50 Club Mediodía.
- 3.00 Noticias a las tres.
- 3.30 TVE es noticia.
- 4.00 Pajareando: Serie de humor, con Pajares como principal protagonista: «Un secuestro pequeñito».
- 4.30 Especial Pop.
- 4.55 Información deportiva.
- 5.03 Carrusel del domingo.
- 6.35 Carreras de caballos.
- 6.55 Vida salvaje.
- 7.20 Información deportiva.
- 7.30 Fútbol.
- 9.30 Telediario.
- 9.50 Vuelta Ciclista a España: Sesión de noche: «Maxi» (Bello amor).
- 10.05 Veinticuatro horas.
- 11.50 Buenas noches.

LUNES

- 10.00 Televisión escolar.
- 14.00 Panorama de actualidad.
- 15.00 Noticias a las tres.
- 15.30 Jim West: «La noche de los muertos enmascarados».
- 16.30 Nivel de vida.
- 17.00 Hablamos de España.
- 19.00 Aguilas del espacio: «Komboko Indiana».
- 19.30 Mis adorables sobrinos: «Los problemas de Cissy».
- 20.55 Esta noche...
- 21.00 Novela «La familia Marti», de Hermenegildo Sainz.
- 21.30 Telediario.
- 22.00 Esta noche con: Rita Pavone.
- 22.30 Vuelta Ciclista a España (Reportaje filmado de la cuarta etapa, Almería - Lora, de 161 kilómetros).
- 22.45 Eva frente al espejo: «Tabacos y timbrados».
- 23.05 El espectador y el lenguaje.
- 23.10 Los vengadores: «Condúzcame con cuidado».

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

Quisicosas LOCALES

Como verá el lector en esta misma edición, el gerente del «Polo» y el delegado provincial de Industria marchan hoy a Bélgica, donde visitarán la fábrica gemela de la que «Industria del Ubierna, S. A.» va a construir rápidamente en nuestra ciudad.

Esta empresa hispano-belga es una de las básicas que precisa Burgos para vigorizar su industrialización y los planes que acarician sus promotores son de mucha envergadura.

Buena noticia que, en cierto modo, palió la tristeza de saber que ha sido desestimado el importante proyecto de una firma hispano-italiana que, sin embargo, está decidida a todo trance a perseverar en su propósito de venir a Burgos.

Claro que un decreto de 21 de Febrero, del Ministerio de Industria, condiciona la instalación de determinado tipo de fábricas a autorización administrativa y nadie sabe qué es lo que pasará después, a menos que las «cegas» administrativas se eliminen.

Ya se han constituido en sociedad, ante notario, los industriales carniceros que proyectan construir un nuevo matadero en la carretera de Valladolid.

Falta hace que se apresuren los trámites, pues el viejo matadero de los Vadillos más que una fruta madura que está para caer es una fruta reque- tepasada y podrida.

En este curso saldrá la primera promoción de Ingenieros Técnicos de Obras Públicas, en la Escuela del Polígono Docente. De unos 400 alumnos más o menos que cursan sus estudios en el citado Centro, la promoción está formada por 23, entre ellos una mujer. En la segunda promoción hay cuatro alumnos femeninos.

La otra Escuela, la de Arquitectos Técnicos, en ejecución de obras, ya va por la quinta promoción.

Hoy se calcula que se hallan en fase de construcción en nuestra ciudad de 6.000 a 8.000 viviendas y que otras 4.000, ya terminadas, están sin ocupar. ¿Razón? La mayoría son en venta y no en renta.

Por otro lado, diversas firmas constructoras tienen pendientes de comenzar ahora unas 2.900 viviendas que, en general, no se inician por hallarse en compás de espera en lo que hace a la calificación del Ministerio de la Vivienda.

Paro, lo que se dice paro, en el ramo de la construcción hoy, todavía no se ha dado como problema, pero si esas 2.900 viviendas de protección oficial no se califican, puede que dé lugar al paro que podría afectar a 4 ó 5.000 obreros, habida cuenta que se calcula a efectos de empleo dos obreros y medio por vivienda.

En el mes de Marzo se encontraban acogidos al Seguro de Desempleo —en todas las actividades de la capital y provincia— unos 500 trabajadores burgaleses. Al mes vienen a ser eso, de 500 a 600. Las prórrogas se conceden según las circunstancias familiares y personales de cada afectado.

Como puede verse, ahora la cifra no es excesiva, pero de todos modos tampoco desdiable. El problema radica en los trabajadores de cierta edad. Vamos a ver si la ley que ha aprobado el Gobierno, de amparo a los trabajadores mayores, resuelve la situación.

Sabido es que los reclamos publicitarios disfrutan de amplia «mancha ancha» y por ello el padre de familia que acude hasta nosotros no se extraña demasiado de muchas licencias al uso en cuanto a la forma y fondo de tales reclamos.

Pero, en nombre propio y en el de otros padres de familia nos ruega que hagamos constar su estupor y protesta por la siguiente rotulación que se sale de la raya al mostrarse visible al público, en grandes caracteres, a la entrada de cierta sala de cine, donde se anuncia determinada película: «Escandalosa, amor, genial vida...»

Anunciar el escándalo y la amoralidad, ciertamente no es edificante, aunque tal film sea autorizado sólo para mayores.

El joven burgalés Desiderio García de María, campeón nacional de Formación Profesional, que en fecha reciente fue recibido en audiencia por Su Excelencia el Jefe del Estado y que ha sido premiado con un viaje a la lejána Tokio, en el mes de Septiembre, es autor, director, realizador, montador y ambientador de la obra teatral «A peseta el dólar».

Esta comedia será hoy representada, a las siete y media de la tarde, en el Seminario Nacional de Misiones, por alumnos de las Escuelas Técnico-profesional «Padre Arámbaru», a las cuales Desiderio pertenece.

Es decir, nuestro campeón no sólo entiende de formación profesional sino de Teatro y buena muestra de su inquietud literaria es esta obra que, a pesar de haber sido escrita por un muchacho de 17 años, res-

ponde a cánones muy correctos, según las referencias que de ella tenemos.

Desiderio, además, estudia música y forma parte del grupo de danzas del Orfeón Burgalés.

Adelante, muchacho.

La alegría de quien recobra lo que ha perdido no puede expresarse. Se siente, máximo cuando el objeto no fue perdido sino sustraído de la propiedad de su legítimo dueño.

Tal es el caso de nuestro querido amigo y compañero Luis Angel de la Viuda, subdirector de la red de emisoras de Radio Nacional, al que anoche saludamos en la calle de Vitoria y que nos informó que había recuperado el coche que le sustrajeron hace unos días en Madrid.

¡Ojalá otros en análogas circunstancias tengan la misma suerte!

Martinillos

CLUB CAMPEADOR

Calle Doña Berenguela, 8-10

HOY, DOMINGO, GRAN BAILE en sesiones VERMOUTH, TARDE Y NOCHE, amenizadas con el gran conjunto

SINCRONIZACION 2001

PASES: 12'30, 7 y 11'30 (noche)

«LA BOHEME»

comunica que, a partir del día 1.º de Mayo, el

PASE ATRACCIONES

TENDRA LUGAR A LA

Una de la madrugada

DESCALABRAMOS TODOS LOS PRECIOS!!

HEMOS RETRASADO LAS OBRAS HASTA TERMINAR CON TODO!!!

FRIGORIFICOS A PRECIO DE DESCALABRO

aspes

velo-moto

CALERA, 10

¿Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

Kirsch le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS Kirsch DARAN REALCE A SUS CORTINAS

Modelo extensible «CLASICO» Especial para visillos. Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.

Modelo extensible «EASYGLIDE» El riel funcional para todos los estilos de decoración. Esmaltado blanco

Modelo a medida «ARCHITRAC» Recomendado para grandes ventanas y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas. Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.

Modelo extensible «HERITAGE» El complemento ideal para una decoración clásica. Dorado inalterable

RIELES Kirsch

COMERCIAL VELO-MOTO

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPREBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

OTROS PRODUCTOS: PERSIANAS VENECIANAS LEVOLOR, PUERTAS PLEGABLES

Gran Vino Quinado El COLOSO

el aperitivo de la familia

y es de **BACARLES**

Junta general de accionistas del Banco de Vizcaya

El informe del Consejero-Delegado, Sr. Gortázar abordó temas económicos de palpante actualidad

Con el amplio local del Cine Capitol —en el que por primera vez se reunía— totalmente ocupado por los accionistas, celebró el Banco de Vizcaya, el pasado sábado, su Junta General.

Presidió la Junta el Excmo. Sr. Conde de Cadagua, a quien acompañaban en el estrado todos los miembros del Consejo de Administración, procediéndose, en primer término, al cumplimiento de los trámites legales y estatutarios para su válida constitución, tras de la cual se dio por leída la Memoria del Ejercicio 1969, documento que había sido distribuido previamente a los asistentes que, unánimemente, elogiaron su cuidada presentación y su contenido, en el cual, después de un documentado estudio de las economías mundial y española, se analiza exhaustivamente el Ejercicio pasado del Banco de Vizcaya en todos los aspectos de su vida social.

Seguidamente, hizo uso de la palabra el Consejero-Delegado, Excmo. Sr. Don Manuel María de Gortázar para pronunciar el tradicional Informe, en el que, siguiendo la línea de la Memoria, fue ampliando los temas apuntados en ésta con una exposición clara y precisa que fue seguida con expectante atención por la concurrencia.

Inició su Informe con una referencia a los problemas más importantes que se han planteado en el curso del año 1969 en la economía mundial y a las medidas que se han venido adoptando en los más importantes países para frenar la tendencia expansiva de sus economías, medidas de carácter monetario y fiscal que explicó con detalle y que han dado como resultado una estabilidad monetaria internacional, aunque no hay que olvidar —dijo— que no hay país que escape al movimiento pendular entre inflación y recesión que caracteriza a las economías contemporáneas.

Aludió a los niveles alcanzados por el coste del dinero, debidos en gran parte a la política de restricción de los Estados Unidos, aunque al transponer el Ejercicio se observa una tendencia a la baja en el citado coste, así como en el mercado del oro.

Como fuente de liquidez Internacional mencionó la aprobación oficial de los derechos especiales de giro adoptada en las reuniones del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional y terminó refiriéndose a los progresos del Mercado Común Europeo, que finalizado el período transitorio, ha elaborado un plan de unión económica y monetaria y un acuerdo sobre política de financiación agrícola.

ECONOMIA Y BANCA ESPAÑOLAS EN 1969

En la segunda parte de su Informe, dedicada a la evolución de la economía española en el pasado Ejercicio, recordó el Sr. Gortázar que en la Junta del pasado año se indicó que la recuperación del ritmo de la economía haría necesarias, al acentuarse, medidas conducentes al mantenimiento del equilibrio, pese a las cuales la tendencia expansiva ha continuado, dando lugar al exceso de demanda, a inevitables desajustes reflejados en la Balanza de Pagos y en la presión sobre los precios.

Estudió la evolución del comercio en el que se observa, a pesar de lo que se observa, un importante incremento experimentado por nuestras importaciones, una favorable tendencia en cuanto a la estructura de las exportaciones, en las cuales, en el conjunto de nuestras ventas, va adquiriendo un mayor volumen la de productos industriales en relación con los alimenticios, pues así como éstos representaban en 1965 el 46,9% de la exportación, han pasado el año 1969 a solamente el 33,1%.

La reducción de Reservas alcanzó este año la cifra de 260 millones de dólares, aunque en los primeros meses de 1970 esta tendencia parece haber remitido en cuanto al equilibrio de las exteriores.

Tras de enumerar las medidas correctoras adoptadas y soportadamente conocidas, hizo referencia al acuerdo preferencial con el Mercado Común y resaltó la importancia del mismo para nuestra futura economía, que exigirá un tenaz esfuerzo por parte de todos para modificar las estructuras productivas. A este respecto, hizo mención al «Simposium» celebrado este mes en la Universidad de Deusto en la que, después de tratarse el tema con gran amplitud, se han elaborado unas conclusiones claras y concretas que han de ser de gran utilidad.

Analizando la actividad de la Banca española en general, afirmó que se ha caracterizado por un exceso de su inversión respecto a la obtención de nuevos recursos, registrándose un aumento de la inversión crediticia que, al cerrar el Ejercicio, era de 160.435 millones, equivalente a 21,16%, en la que se incluyen no sólo las inversiones en poder de la Banca, sino también las redescatadas en el Banco de España, observándose que este exceso de in-

versión procede en mayor medida del descuento comercial que del crédito propiamente dicho, como consecuencia del mayor volumen de giro que trae aparejada la reactivación económica.

La contrapartida de las inversiones, ha estado constituida por el aumento de recursos propios y ajenos de la Banca, que ha sido del 13,25 y 19,69% respectivamente, sin que cubrieran las inversiones, en detrimento de la liquidez bancaria que también se ha visto afectada por el depósito obligatorio de 20% sobre las importaciones, lo que representa una inmovilización a fin de Marzo de 18.000 millones, que se estima puede alcanzar una cifra del orden de 30.000 millones.

La política de tipos de interés es otro hecho de singular importancia en la vida bancaria, pues desde Noviembre de 1967 se han producido tres sucesivas elevaciones que el orador señaló. Con ellas se han perseguido distintos objetivos, como son el alineamiento con los intereses del mercado internacional y su incidencia en la coyuntura nacional, que obligará a una selección de inversiones para orientarlas con criterios de una mayor economía de recursos financieros.

Otro hecho destacable es el acrecentamiento de la competencia bancaria con la consiguiente mejora de los servicios tradicionales, el desarrollo de otros nuevos, las fuertes inversiones en mecanización, la creciente internacionalización, etc., que, aunque encarecen los costos de explotación, proporcionarán una cada vez más eficiente servicio al público.

La autorización para que la Banca comercial conceda créditos a plazo medio y largo y la inclusión en el coeficiente obligatorio de Fondos Públicos de los créditos para exportación y venta de grandes bienes de equipo son, a juicio del orador, disposiciones que pueden tener gran importancia en el futuro.

EL BALANCE DEL BANCO DE VIZCAYA

Al comenzar el Ejercicio del Banco de Vizcaya el Sr. Gortázar hizo un minucioso análisis de los distintos capítulos

del Balance y manifestó que la gestión a lo largo del año ha estado presidida por la idea de equilibrar la obtención de recursos con la inversión global de la Entidad, meta que se ha conseguido en líneas generales.

Con referencia al Pasivo, destaca el incremento de los saldos acreedores que es de 11.914 millones, alcanzando la cifra de 76.219 millones, con un continuado desplazamiento del dinero hacia los depósitos a plazos por ser mejor retribuidos, y así vemos que a fin de 1968 tales depósitos representaron el 47% sobre el total de saldos y han pasado a representar prácticamente el 50% a fin del último Ejercicio.

En cuanto a los recursos propios —Capital y Reservas— una vez aprobada la distribución de beneficios, se elevan a 7.370 millones, lo que representa un coeficiente de garantía del 9,67%. Las Reservas, sin contar el Fondo de Regularización, se sitúan en 4.734 millones, con un aumento de 385, de los cuales 75 corresponden al Fondo de Previsión para Inversiones y 310 a la dotación para Reservas propuesta a la Junta. Con ello las Reservas del Banco representan un coeficiente del 235,46% sobre el capital.

Al comentar los capítulos del Activo manifestó que se ha acentuado la proporción de inversión en Cartera de Efectos en relación con la inversión en Créditos, distribuyéndose entre los distintos sectores de la economía en proporciones semejantes a las de ejercicios anteriores. La inversión total, teniendo en cuenta los efectos redescatados, asciende a 65.247 millones, con un crecimiento del 19,3%.

Expuso seguidamente la inversión en Cartera de Títulos, tanto en Fondos Públicos como en Valores Industriales, haciendo un estudio por sectores de estos últimos y terminando el comentario con el examen de la Cuenta del Inmovilizado, representado por las Cuentas de Inmuebles, Mobiliario e Instalaciones, que aumentan en 179 millones, alcanzando la cifra de 1.398.

En cuanto a los Resultados del Ejercicio dijo que los beneficios líquidos representan el

14,11% de sus fondos propios y el 1,36% de los recursos ajenos.

EXPANSION GEOGRAFICA DEL BANCO

En una de las actividades más importantes desarrolladas por el Banco de Vizcaya en el pasado Ejercicio, el Sr. Gortázar se refirió a la apertura de nuevas dependencias que en número de nueve fueron inauguradas al amparo del IV Plan de Expansión Bancaria, a las cuales hay que sumar las siete Sucursales adjudicadas en el V. y que ya están abiertas al público, habiéndose inaugurado muy recientemente las de Badajoz y Ciudad Real, incluidas en este último Plan.

Manifestó también que, como consecuencia de la absorción de la Banca Vilella, con sede en Reus, y ya consumada, se ha incorporado a la red de oficinas once Sucursales y Agencias ubicadas en Cataluña y están en período de instalación, que quedará ultimada en el curso del presente año, las adjudicadas en el VI Plan, que son Oviedo, Carballino, en la provincia de Orense y Premiá de Mar, Arenys de Munt y Sabadell en la de Barcelona, esta última en vísperas de ser inaugurada oficialmente.

También dio cuenta de que siguiendo la política de extender el área de actividades del Banco al extranjero y especialmente a los países americanos, recientemente que se abrió una Delegación en Nueva York que tiene como objetivo principal el fomento de las relaciones económicas hispano-norteamericanas.

NUEVAS ACCIONES EN CIRCULACION: UNA POR DIEZ EN JUNIO, A LA PAR, Y UNA POR DOCE EN ENERO, POR REGULARIZACION

Explicó el Sr. Gortázar las operaciones de puesta en circulación de nuevas acciones que el Consejo acordó y puso en práctica en el curso del pasado Ejercicio y en el mes de Enero del actual y anunció el propósito del Consejo de efectuar en el mes de Junio próximo una nueva ampliación de capital, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas con desembolso de su nominal, para lo que se ha solicitado la pertinente autorización del Ministerio de Hacienda. También adelantó que en el mes de Enero de 1971 se proyecta llevar a efecto una nueva incorporación del saldo de la Cuenta de Regularización a la de Capital, mediante la puesta en circulación de acciones que se entregarán completamente liberadas, en la proporción de una nueva por cada doce antiguas y, a estos efectos, se solicita de la Junta la autorización prevista en la Ley para ampliar el capital en una o varias veces hasta el 50% del actual circulante.

CONSEJO DE ADMINISTRACION, DIRECCION GENERAL Y PERSONAL

El Sr. Gortázar se refirió a continuación a los cambios producidos en la alta Dirección del Banco como consecuencia del 1.º a petición propia, del Director General, don Ignacio Landa, a cuya gestión dedicó envidiosos elogios y se congratuló de que su inestimable colaboración continúe desde su nuevo puesto de miembro del Consejo de Administración.

Para cubrir el puesto dejado por el Sr. Landa fueron nombrados Directores Generales en el pasado Ejercicio el Director General Adjunto, don José Luis Serrano Lizarralde y el hasta entonces Director de la Subcentral de Madrid, don Julio Arce García, cuyas dotes de inteligencia, capacidad de trabajo y total identificación con la Institución puso de relieve en sus palabras el Sr. Gortázar.

Dedicó unas sentidas frases de gratitud a todo el personal del Banco por el labor desarrollado que pone bien de manifiesto su preparación y su identificación con la Institución. Se refirió al plan de formación profesional que, tras de un minucioso estudio, se está llevando a efecto y a las mejoras que, tanto el convenio colectivo recientemente firmado, como las adoptadas por el Banco, representan en diversos aspectos para los empleados como justo premio a su decisiva contribución a la marcha ascendente de la Institución.

Terminó el Sr. Gortázar su Informe dando cuenta a la Junta de los resultados obtenidos en el último ejercicio por las Sociedades afines creadas en su día por el Banco y que revelan que tanto el Banco de Financiación Industrial como la Financiera Española de Inversiones y la Sociedad Financiera de Ventas a Crédito continúan desarrollándose con un signo de prosperidad y solidez que asegura un brillante porvenir.

Al terminar la Intervención del Sr. Gortázar los asistentes al acto le tributaron una gran ovación, aprobándose seguidamente los acuerdos sometidos a la Junta, que el Sr. Presidente dio por terminada con unas palabras de agradecimiento a los accionistas por su asistencia.

DORMITORIOS evelio



Todos los estilos de dormitorios, desde el más clásico al funcional

Admire nuestra magnífica exposición donde podrá elegir a los precios que han dado fama a nuestro establecimiento

muebles evelio

(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)

VITORIA, 56... 58, 60, 62

TRIPLE POTENCIA PROTECTORA

ZZ cobre triple



EL ZZ-COBRE TRIPLE compuesto por tres fungicidas:

- PARZATE: de rápida acción
- COBRE METAL: de largo poder residual, y
- MANZATE: de amplio espectro

Le asegura una PROTECCION TOTAL para sus cultivos, porque:

- Combate eficazmente el MILDIU, la ANTRACNOSIS, el REPILO y otros HONGOS menores
- Es de cómoda aplicación
- Y es COMPATIBLE, en tratamientos conjuntos, con numerosos pesticidas

¡Agricultor!: trate sus VIÑAS Y PATATAS con ZZ-COBRE TRIPLE

¡El fungicida de triple acción!

Solicite información a:

Jaime Goñi - José María Ordoño, 4 - Tel. 20 80 52 BURGOS
Cesidio Hontorio - Heras de San Francisco ARANDA DE DUERO
Casa Pepe (José Gil) - Tel. 137 BRIVIESCA
Hijos de Patricio Salazar - Tel. 16 MEDINA DE POMAR
Eladio López - Santa Teresa, 23 MIRANDA DE EBRO

zeltia agraria, s. a.

ZELTIA AGRARIA PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

TAMAYO

AIR-CONDICIONAL - CAMARAS ALBAFILERIA
VITRINAS CONSERVACION Y CONGELACION
MOSTRADORES INTERIORES REFRIGERADOS
SERVICIO TECNICO
Francisco Salinas 19. - Teléfono 205075

VENDO - ALQUILO

LOCALES Y PABELLON 1.500 m.² SUPERFICIE
EN CONJUNTO O FRACCIONADO.

Estructura metálica. Pórtico —altura mínima 6 metros, buenos accesos—. Amplias entradas. Totalmente diáfanos. Situado en nueva avenida.
INFORMES: TELEFONO 202118.

¡INVERSIONISTAS!

A persona disponga de UN MILLON de pesetas, ofrecemos una operación sana, con altos beneficios. — Amortización fija mensual de 50.000 Ptas. garantizada. Se trata de inversión a corto plazo con beneficios inmediatos y solvencia absoluta.

Solicitar entrevista, EXCLUSIVAMENTE POR ESCRITO, a:

MARIANO RICO — PUBLICIDAD
San Juan, 41. — BURGOS

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

radicado en Barcelona, bien introducido en el mercado nacional y en franca expansión comercial, precisa:

Agente Delegado de visita médica, en Burgos

Retrribución inicial de 182.000 pesetas netas anuales, aparte de 15, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

SE REQUIERE:

- Edad mínima: 2 años.
- Dedicación plena.
- Residencia en Burgos capital.
- Formación adecuada a la categoría del puesto.

SE OFRECE:

- Integración en la plantilla de una empresa acreditada, con espíritu moderno y progresivo.
- Ampliación de su formación a cargo de la Empresa.
- Premios económicos basados en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas.
- Retribución inicial de 182.000 pesetas netas anuales aparte de 15, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

Escribir a mano adjuntando historial personal y profesión completos al número 233 de Publicidad Fontán, calle Trafalgar, número 4. BARCELONA. Se ruega fotografía que se devolverá. Reserva absoluta.

Hoy termina la Primera Campaña Provincial de Teatro para los Teleclubs

Hoy, domingo, termina la primera Campaña provincial de Teatro para los Teleclubs con la organización de «Alarife Teatral» y el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, ha recorrido la provincia.

Se experimentará la eficacia de una nueva droga en la lucha contra el cáncer

La prueba ha sido autorizada por el Gobierno norteamericano

Nueva York (Efe). — Una nueva droga contra el cáncer, descubierta en la semilla del albaricoque, será probada en cien pacientes durante los próximos meses.

La droga llamada «leatril», ha sido autorizada por la Administración de Drogas y Alimentación para que sea experimentada. Dicha droga había sido calificada de peligrosa por el Gobierno de Canadá.

No obstante, un portavoz de la «Fundación McNaughton» indicó que aunque es verdad que la palabra curar no puede ser empleada cuando a un tratamiento con «leatril» se refiere, sin embargo «espera que los estudios que comenzamos ahora conduzcan a su utilización en la prevención del cáncer y en un eficaz medio de tratamiento».

La droga conocida químicamente por el nombre de «Amigdalina», fue descubierta hace unos cien años. La droga ha venido siendo usada privadamente por varias clínicas en el tratamiento del cáncer pero ahora será la primera vez que es empleada clínicamente en un experimento con la aprobación del Gobierno.

El año 1966, la Asociación Americana del Cáncer indicó que no había pruebas de que un tratamiento con «leatril» condujera a resultados positivos de la curación del cáncer, en seres humanos.

Fin de la estancia en Francia de la comisión municipalista española

Regreso del alcalde de Burgos

Burdeos (Efe). — Tras ser recibidos esta mañana en el Ayuntamiento de Burdeos por el alcalde de la ciudad y primer ministro francés, Jacques Chaban Delmas, los componentes de la delegación municipal española que esta tarde han realizado diversas visitas a instalaciones industriales de la región bordelesa, dan hoy por concluida su estancia en Francia, regresando esta noche, por tren, a España.

REGRESO DEL ALCALDE

A primeras horas de la madrugada de ayer regresó de París el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancusa de Miguel, quien en la capital de Francia asistió, formando parte de la representación española, a las jornadas municipalistas hispano-francesas.

PIENSOS COMPUESTOS

Importante empresa internacional se haría cargo de cadenas de venta y distribución de PIENSOS COMPUESTOS. Interesantes condiciones. Discreción absoluta. Dirigirse al apartado de Correos n.º 50.102 MADRID

Nombramiento de seis presidentes de Sindicatos nacionales

Entre ellos figura D. Jesús Posada Cacho para el del Azúcar

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará el próximo lunes los siguientes decretos de nombramientos de presidentes de Sindicatos nacionales:

Madera, don Fernando Mateu de Ros.
Agua, Gas y Electricidad, don Fernando Gutiérrez Martí.
Hostelería y Actividades Turísticas, don José Ramón Alonso.
Azúcar, don Jesús Posada Cacho.

Actividades Sanitarias, don Arturo Gallardo Rueda.
Espectáculo, don Juan José Rosón Pérez.
Por otro decreto se nombra a don Juan Parejo de la Cámara, director del Servicio nacional de Encuadramiento y Colocación de la Organización Sindical.

AUTO ESCUELA R U V E
Vitoria, 188 (Gamonal)
Teléfono 207147

PROXIMA APERTURA

CALLE MIRANDA, 18

SE TRASPASA DROGUERIA PERFUMERIA MARTINEZ
Almirante Bouifaz, 14

GUITARRA CLASES

ACADEMIA Calera, 6. 1.º — Telf. 206174

UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO...
to... los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y fresco con un delicioso perfume de bosques, si pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua, limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas.
RUY-RAM. Higienista. MADRID

ATENCION AVICULTOR
Ponedoras Golden Comet — Nuevo modelo tamaño grande. supervivencia confirmada (damos referencias)
Pollitas recién nacidas
Varia edades
GRANJA MIRASOL
Pisones 68 Burgos
Teléfono 202960

VENTA - PISOS
tres habitaciones, salón comedor, cocina, aseo, cuarto trastero y ascensor. En la calle San Isidro, 25. Teléfono 206424.

REBELION EN HAITI

(Viene de primera página)

definitiva de la emergencia política, o al contrario, el planteamiento de nuevos y graves conflictos.

En todas las ciudades del país se efectuarán mañana los escrutinios municipales, que tienen el primer carácter legal, en medio de las más drásticas medidas de protección y de vigilancia.

Monseñor Aníbal Muñoz Duque, administrador apostólico de la diócesis de Bogotá ha declinado la invitación que le fuera hecha por el presidente Lleras Restrepo para presidir como testigo de excepción, los escrutinios oficiales de las elecciones.

PERSECUCION DE GUERRILLEROS ANTI-CASTRO

La Habana (Efe-Reuters). — Centenares de tropas, milicianos y guardias fronterizos han registrado una accidentada zona montañosa cubierta de bosques en busca de cuatro guerrilleros an-

ti-Castro que desembarcaron la semana pasada en Cuba.

NUEVO RAPTO EN GUATEMALA

Ciudad de Guatemala (Efe). — Un nuevo secuestro se produjo ayer en Guatemala en la persona del acaudalado hombre de negocios Rudy Weissemburg Martínez, de 60 años de edad, se confirmó oficialmente.

REBELION EN HAITI

Santo Domingo (Efe). — El embajador de Haití en esta ciudad, Clement Vincent, ha confirmado que se registra una rebelión en contra del Gobierno de Duvalier, en Haití, pero aseguró que la situación está controlada. Los guardacostas dispararon contra la zona del Palacio presidencial y varias casas fueron destruidas.

El presidente Duvalier pidió apoyo oficial a la Marina de los Estados Unidos, el cual le fue negado.

SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

SATELITE CHINO

(Viene de primera página)

aproximadamente 3.000 kilómetros o más.

El Pentágono ha afirmado en una breve declaración: «Se sigue muy de cerca el lanzamiento de un vehículo espacial por los chinos comunistas». El éxito no constituye una sorpresa. En su informe sobre la defensa, el secretario Laird comunicó al Congreso, en febrero, su persuasión de que los chinos comunistas intentarían lanzar próximamente su primer ICBM o cohete espacial.

El satélite chino da la vuelta a la Tierra cada 114 minutos, pasando por encima de los Estados Unidos y la Unión Soviética.

POCO ECO EN LA URSS

Berlin (Efe). — Los centros informativos soviéticos han dedicado poca atención hoy sábado al lanzamiento del satélite chino, según notifican esta tarde correspondientes alemanes en la capital soviética. La agencia soviética de noticias «Tass» ha dedicado al acontecimiento un breve espacio de siete líneas en el que se limita a dar la información, sin comentarios, y recoge los más importantes datos técnicos del satélite y de la órbita en que ha sido situado.

SENSACION TECNOLOGICA

Bochum (Alemania federal) (Efe). — El lanzamiento del satélite chino es «una sensación tecnológica de primer grado» a juicio del Instituto Alemán de Investigación Espacial de esta ciudad. Un portavoz de este centro ha manifestado que este alarde tecnológico es demostrativo de que la China popular ha pasado a pertenecer al grupo de las potencias ató-

micas y espaciales del Mundo.

SORPRESA EN PARIS

Paris (Efe). — El anuncio del lanzamiento de un satélite artificial por la República Popular de China ha causado sorpresa en París. Los medios políticos de la capital francesa comentan con interés la noticia calificándola, de «importante y de insospechadas consecuencias internacionales».

DR. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3. 2.º. Tel. 237974 VALLADOLID

LOCAL ACONDICIONADO SE TRASPASA
80 metros cuadrados
Teléfono 207172

Conductor

se precisa con carnet de primera. Informes: Villa Hermanos, S. A. LERMA (Burgos). — (ROC. Núm. 531).

SE VENDE

Piso estrenar.
Local comercial.
Zona comercial.
Informes, esta Administración.

PRIMERAS COMUNIONES-DESAYUNOS CAFETERIA ROMA
CONSULTENOS PRESUPUESTOS

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BILBAO
CONCURSO-OPOSICION PARA CUBRIR LA PLAZA DE SECRETARIO GENERAL DE ESTE ESTABLECIMIENTO
Se convoca este Concurso-oposición, cuyos exámenes tendrán lugar en la PRIMERA QUINCENA DEL MES DE DICIEMBRE PROXIMO
Para información, condiciones económicas de ingreso y demás detalles, dirigirse a la Secretaría de esta Institución (sección de Personal), Gran Vía, 23, planta primera.

Próxima apertura en Vitoria, 188 **R U V E**
MODERNICE SU PISO
Colocamos parket, sintasol, M. OJEDA empapelado, pintado. Barriada Juan XXIII, núm. 1. Teléfono 209264.

PROYECTAMOS EDIFICIOS
☆ Para próxima construcción.
☆ A 200 m. del puente de S. Pablo.
☆ Todas las habitaciones exteriores con terraza.
☆ Amplias viviendas y de gran confort.
☆ Garaje.
☆ Club social.
☆ Jardín de infancia.
☆ Planta de oficinas y despachos.
☆ Servicios centralizados.
Las personas interesadas obtendrán información dirigiéndose a la Referencia: H. D. A. - Apartado de Correos 381.- Burgos

Domingo, 3 de Mayo «DIA de la MADRE»
elijan un regalo de gusto y práctico:
☆ CORSETERIA FINA
☆ LENCERIA INTIMA
☆ ESTAMPADOS Y ENCAJES
☆ MEDIAS
☆ BLUSAS Y PANTALONES
☆ GENEROS DE PUNTO
Y no olvide nuestra SECCION DE OBJETOS PARA REGALO
VISITE **Simeón**

VENTA DE TERRENOS MUNICIPALES A LA DIPUTACION

En la sala de Jueces del Ayuntamiento...

PRESENTACION DE PLIEGOS

Tres pliegos se han presentado en el Ayuntamiento...

A la subasta de obras a realizar en las piscinas municipales...

Próxima apertura

en Vitoria, 188

RUVE

3 de Mayo: Día de la Madre.

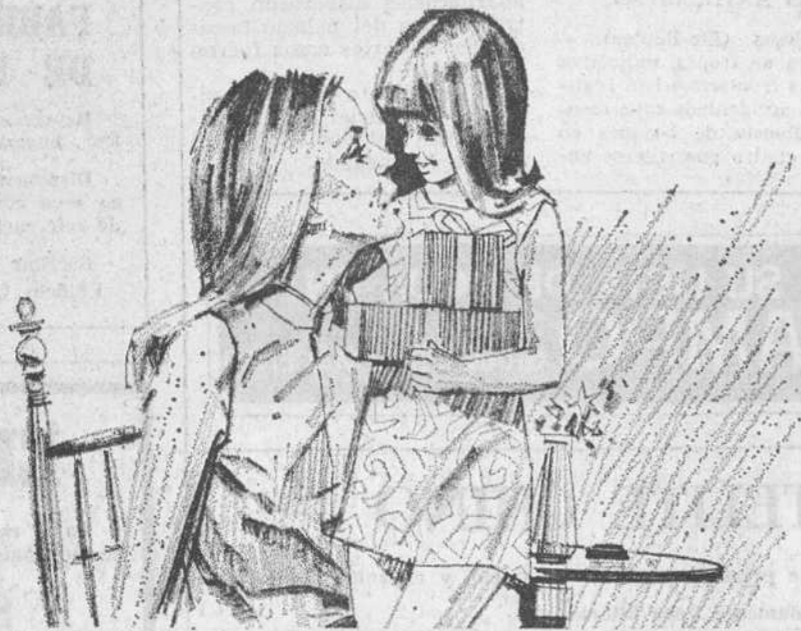
Un detalle cariñoso para ELLA...

ESE PEQUEÑO HOMENAJE A MAMA...

En CAMPO GRANDES ALMACENES

Vd. encontrará mil sugerencias para cualquier presupuesto...

En las diferentes plantas de CAMPO podrá escoger el regalo exacto que Vd. desea hacer.



CAMPO GRANDES ALMACENES

TOROS SUCEOS

CORRIDA EN TALAYUELAS

Talayuelas (Cáceres). — Corrida de feria. Buena entrada...

TROFEOS OTORGADOS EN VALENCIA Y SEVILLA

Valencia. — El "estoque de oro" galardón instituido por la comisión fallera...

Sevilla. — Por tercer año consecutivo, el matador de toros José Martínez "Llucho"...

LOS TOROS MEXICANOS DE MIMIAHUAPAN, NO SERAN LIDIADOS EN LA FERIA DE SAN ISIDRO

Méjico (Efe). — El encierro mejicano de la ganadería de Mimiahupán...

El cambio de fechas fue acordado ayer entre el dueño de la ganadería Luis Barroso y Alvaro Domecq...

El motivo de este aplazamiento es que los toros mejicanos no han terminado de reponerse del viaje por mar...

us 6B, Bna ll, fun-c HOMENAJE A "SERRANITO" Colmenar Viejo (Madrid) (Cifra). — El matador de toros Agapito García "Serranito"...

que ha hecho posible su salvación.

Al homenaje se sumó el vecindario de Colmenar, patria chica de "Serranito"...

Tanto don Juan Olaguibel como "Serranito", que han pronunciado unas emocionadas palabras...

CHOQUE DE VEHICULOS

Hochliffe (Inglaterra) (Efe-UPI). — Seis personas han resultado muertas...

Un automóvil que transportaba a sus casas a cinco obreros del turno de noche...

ENVENENAMIENTO EN UNA FABRICA

Torino (Efe). — Una cuarentena de trabajadores de una fábrica de elementos eléctricos...

Se empezó a usar el líquido cuando, inesperadamente algunas mujeres se han sentido mal.

NINO AHOGADO

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Pericó ahogado el niño de catorce años José Baizín Afonso...

TABACO A LA DERIVA

El Grove (Pontevedra) (Cifra). Unas ochenta cajas, cada una de las cuales contenía cincuenta cartones de tabaco rubio...

Al parecer, dichas cajas fueron arrojadas desde un barco contrabandista...

restantes seis personas murieron en el acto.

MUERTO POR UNA BENGALA

Santa Pola (Alicante) (Cifra). Un niño de doce años resultó muerto y otros tres heridos...

NINO AHOGADO

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Pericó ahogado el niño de catorce años José Baizín Afonso...

TABACO A LA DERIVA

El Grove (Pontevedra) (Cifra). Unas ochenta cajas, cada una de las cuales contenía cincuenta cartones de tabaco rubio...

Al parecer, dichas cajas fueron arrojadas desde un barco contrabandista...

INCENDIO EN ESPINOSA DEL CAMINO

Afectó a siete casas

A las dos de la tarde de ayer se produjo un incendio en la localidad de Espinosa del Camino...

El siniestro adquirió gran virulencia y la extinción resultó más laboriosa por la falta de agua...

Se desconocen las causas que dieron origen al incendio, así como los daños materiales...

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES

RELIGIOSAS.—8:30: Siempre al Norte. 10:00: Santa misa para enfermos e impedidos.

INFORMATIVAS.—9:01: Burgos, música y noticias, 14.30 y 22.00: Diarios hablados de R. N. E.

JUVENIL.—11:00: Música de la nueva generación.

INFANTIL.—16:30: El rincón de los niños.

DEPORTIVA.—22:45: Cita con los deportes.

ZARZUELA.—19:01: "El huésped del Sevillano" (selección), de J. Guerrero

MUSICA SELECTA. — 9:45: Voces que son oración: Fragmentos del "Magnificat", de J. S. Bach, 10:35: La música noble de España...

MUSICA DE ESPAÑA.—9:02: A la española, 12.15 y 19.01: Seleccion de zarzuela, 22.30: Con sabor español.

MUSICA HISPANOAMERICANA.—9:15: Cantar en Hispanoamérica, 12.15: Ronda de la América Española.

MUSICA LIGERA.—8:00: Radio-Diana, 11:00: Música de la nueva generación, 12.30: Piano y ritmo, 14.15: Música para el apetitivo, 15:00: Canciones y cantantes de España, 17:00: Tarde de domingo, 21:00: Los famosos del domingo, 23.15: La música y las estrellas.

ESPECIAL INFORMATIVA.—14:10: Día del subnormal.

¿ES USTED...? PRIMERA FIRMA NACIONAL DEL MUEBLE SOLICITA VENDEDOR - VISITADOR

SE QUEDO CIEGA POR MIRAR EL ECLIPSE DE SOL

LANCASTER Demostraciones CONSULTAS GRATUITAS

SE ALQUILAN LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS

GRAN TURISMO PARA SUS VIAJES

PROXIMA APERTURA CALLE MIRANDA, 18

Las películas de JEAN GABIN Siempre son esperadas con auténtica expectación.

VENDO BAR con vivienda, zona típica, ideal para mesón o similar.

EXCLUSIVISTA Precisa importante fábrica de galletas, de artículos de gran calidad...

¡ATENCIÓN, BURGOS! Primera firma mundial de máquinas de Oficina desea contratar los servicios...

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS - 18 AÑOS O MAS - SIN TITULO Convocatoria del S. E. A. para cubrir plazas vacantes de AUXILIARES ADMINISTRATIVOS...

urberuaga natural ó gaseada el AGUA de mesa que equivale a un seguro de SALUD

EL GERENTE DEL "POLO" DE DESARROLLO Y EL DELEGADO DE INDUSTRIA, A BELGICA

Visitarán la fábrica gemela de la que va a construir inmediatamente en Burgos "Industrias del Ubierna S. A."

«Industria Química Básica Farmacéutica» montará una factoría en nuestra ciudad

Hoy, domingo, emprenderán viaje a Madrid, para tomar en Barajas el avión que les conducirá a Bruselas, el gerente del "Polo" de Desarrollo Industrial don José María Peña y el ingeniero delegado provincial de Industria, don Eduardo Ramos, los cuales en unión del consejero delegado de la "Sociedad Anónima Echevarría", don José Anónima Echevarría, tendrán conversaciones con el importante grupo financiero belga "Bekeart" que forma parte del Consejo de Administración de "Industrias del Ubierna, S. A."

Como es sabido, esta sociedad hispano-belga ha sido aprobada por la comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, a fin de instalar en Burgos una importante fábrica que producirá un tipo especial de cablecillo para armar gomas destinadas a la producción de neumáticos, con una inversión inicial superior a los 527 millones de pesetas y una plantilla de 238 trabajadores.

Durante su estancia en Bélgica, el gerente del "Polo", el delegado provincial de Industria y el consejero delegado señor Echevarría visitarán las distintas fábricas que "Bekeart" tiene en aquel país y especialmente la que se alza en la localidad de Aalter que es gemela a la que se construirá en el polígono industrial de Villalónquejar, de nuestra ciudad, en terrenos ya adquiridos por "Industrias del Ubierna, S. A."

Según nuestras noticias, a primeros de Mayo la importante empresa hispano-belga celebrará

su primera reunión social en Burgos y en ella se decidirá la fecha de colocación de la primera piedra de la fábrica a establecer en Burgos y que será el comienzo de un trascendental proyecto.

OTRA INDUSTRIA APROBADA PARA EL "POLO" DE BURGOS

El "Boletín oficial del Estado" publica la resolución de los expedientes aplazados en el último concurso de beneficios de los "Polos" industriales, y según nuestras noticias, en ella se aprueba con la calificación correspondiente a "Industria Química Básica Farmacéutica, S. A." a establecer en Burgos con una inversión de 381 millones, y 41 puestos de trabajo.

Ha quedado nuevamente aplazada la solicitud de ampliación presentada por "Fratubo, S. A." a la que anteriormente se aprobó su proyecto con una inversión superior a los 115 millones, y 96 puestos laborales. La ampliación consistiría en invertir otros 252 millones y en crear 87 puestos de trabajo.

Por contra, han sido eliminadas las solicitudes presentadas por "Industrias Textiles Sintéticas, S. A." —empresa hispano-italiana— que programaba una inversión de 1.983 millones y 488 puestos de trabajo y "Schneider Otis, S. A." (hispano-norteamericana) que deseaba invertir 281 millones de pesetas y crear 383 puestos de trabajo, en una fábrica a construir en Burgos.

INTERESANTE EXPOSICION DE PINTORES ACTUALES

Se inaugurará mañana en la sala de Información y Turismo, organizada por la octava promoción de A.T.S.F.

Su producto se destinará al viaje de fin de carrera

Conrado Blanco, padrino de la promoción, vendrá a Burgos

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, tendrá lugar, en la Delegación provincial de Información y Turismo, el acto de apertura de una interesantísima exposición pictórica, organizada por la octava promoción de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos, de la Residencia del S. O. E. de nuestra ciudad «General Yagüe».

Se trata del feliz logro de una ingeniosa y simpática iniciativa de las muchachas, secundada generosa y cordialmente por un escogido grupo de artistas que no han vacilado en prestar su valiosa —más aún, decisiva— ayuda a las fines de las gentiles «enfermeras», contribuyendo así a que se hagan realidad sus planes respecto al ya tradicional viaje de fin de carrera.

Efectivamente, los cuadros a exponer —una veintena— se ofrecen a los amantes de la pintura con el fin de allegar fondos para el proyecto aludido. Las mismas gentiles «A.T.S.» que atenderán la exposición actuarán en ella de «public relations» y de improvisadas marchantes.

Resulta de particular interés el hecho de que la muestra constituya una auténtica antología del panorama actual de nuestra pintura. Como puede verse en el catálogo, no pocas firmas consagradas, de alto prestigio nacional —y aun internacional— figuran junto a otras de jóvenes artistas de nota y porvenir. Ello, al propio juicio, es una garantía cierta de éxito.

La ceremonia inaugural revestirá una brillantez poco común, pues las chicas saben hacer las cosas. Autoridades, personalidades y devotos del arte han sido invitados al acto.

Pero hay más. El propio padrino de la promoción —un padrino excepcional— tiene prometida su visita a la exposición. Concretamente, para el jueves, día 30, en que está proyectada la celebración, en la misma Sala de Información y Turismo, de un sugestivo recital poético. Y ya es hora que digamos el nombre de este padrino de excepción: trátase,

nada más y nada menos, que de Conrado Blanco. Sobran ponderaciones.

Son diecisiete los pintores que figurarán en la exposición. He aquí sus nombres y obras:

Modesto Ciruelos (Guach), Luis Sáez («Pensando», acuarela), Francisco Espinoza Dueñas (Litografía), Jesús del Olmo («Estampa burgalesa»), Ignacio del Río («Arrecifes»), Carlos Sáez (dos acuarelas), García Lorente («Descargando el carro»), Juan Vallejo («Abuelo», «Cristo» y «Caballo de picas, acuarela»), Coll («Esto es un camino»), Jordá («Desnudo»), Chuncha («Bodegón»), Constantino («El viejo ciego», dibujo), Fabri («Otoño»), Pedro María de Ramírez («Egipcia»), Manuel Simoneau (Pirograbado), Del Alamo («Gitano») y Luisón Orte.

Como se ve, un grupo difícil de reunir y que ha hecho posible —merced al entusiasmo de las organizadoras— la realidad de algo que no vacilamos en afirmar que no ha tenido aquí precedentes.

Las «A.T.S.» de la octava promoción merecen que el éxito más satisfactorio corone su iniciativa y estamos seguros de que los días que la exposición permanezca abierta —una semana, o dos si la cosa marcha bien— sean muchos los que desfilen por la Sala de Información y Turismo, plaza de Alonso Martínez, 7. Las horas de visita serán de 12 del mediodía a 2 y de 7 a 9 de la tarde.

GOBIERNO CIVIL ASPANIAS, declarada de utilidad pública

La Dirección general de Política Interior y Asistencia Social, comunica a este Gobierno

civil que la Asociación de Padres de Niños y Adultos Subnormales (Aspanias), ha sido declarada de utilidad pública en virtud de acuerdo de Consejo de ministros adoptado en fecha 20 de Febrero del corriente año.

La referida declaración lleva aparejados los derechos reconocidos en el artículo tercero del Decreto 1.440 de 20 de Mayo de 1965, que se otorgarán a través de la "Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales".

Por cuya consecuencia, "Aspanias" de Burgos, entre otros, podrá usar de los siguientes derechos:

Exhibir el título en toda suerte de documentos; beneficiarse de las exenciones que las leyes reconozcan en su favor; gozar de preferencia en la concesión de crédito oficial; gozar de preferencia en la distribución de subvenciones estatales en favor de entidades privadas; recibir ayuda técnica y asesoramiento de la Administración del Estado; ser oída en la preparación de disposiciones generales relacionadas directamente con la materia propia de su actividad, etc.

Este Gobierno civil se complace en hacer pública la expresada medida de Gobierno que tanto favorece a una entidad social de la significación y trascendencia que comporta el desarrollo y la función del cometido asignado a "Aspanias" de Burgos.

Hoy, cuestación en favor de los niños subnormales

Hoy, domingo, con motivo de celebrarse el "Día del Subnormal", se efectuará una cuestación en favor de los niños subnormales, con el fin de recaudar fondos que se destinarán por "Aspanias" a la construcción de los Centros precisos para que los niños burgaleses con anomalías psíquicas puedan contar con escuelas, donde reciban adecuada preparación para su incorporación a la sociedad.

Grupo de señoritas recorrerán las calles postulando con tan noble fin y damas burgalesas presidirán las mesas peticitorias que se establezcan con idéntico fin.

Por otra parte, a las doce, en la Catedral, será oficiada una misa organizada por "Aspanias" con motivo del "Día del Subnormal".

ARZOBISPADO DE BURGOS SANTA VISITA PASTORAL

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo realizará la Santa visita Pastoral y administrará el Sacramento de la Confirmación en las parroquias de los Arcipresbiteros de Santibáñez y Tardajos, conforme al siguiente itinerario:

Día 27.—Las Celadas, Huérmeces y Montorio.

Día 29.—Los Tremellos, Santibáñez Zargazada y Zumel.

Mayo, día 1.º.—Avellanosa del Páramo, Cañizar de Argaño y Villanueva de Argaño.

NUEVOS HOGARES DEL PUEYO CORTIJO - RODRIGUEZ OLMEDO



A las 13 horas de ayer, en el altar mayor de la S. I. C. B. M., contrajeron matrimonio don Luis Del Pueyo Cortijo y la señorita María Cristina Rodríguez Olmedo, siendo sus padrinos don Petra Cortijo, Vda. de Del Pueyo y don Ventura Rodríguez Sánchez y bendiciendo la sagrada unión don José Ruiz. (Foto FEDE)

DEL OLMO ARIAS - ORTEGA RODRIGUEZ



En el Monasterio de San Pedro de Cardeña, a las once de la mañana contrajeron matrimonio, don Luis Fernando del Olmo Arias (perito industrial) con la señorita Candi Ortega Rodríguez. Bendijo la unión don Alfredo Tolín Arias, primo del novio, ayudado de don Teófilo Velasco (profesor del Seminario). Los novios salieron de luna de miel a distintas poblaciones españolas. (Foto Baldo)

SU LISTA DE BODA EN: CAMPO GRANDES ALMACENES

CURSO DE ESPECIALISTAS EN LA ESCUELA PADRE ARAMBURU

GRATUITOS, DE 8 a 10 de la noche. INFORMES: CONSERJERIA. BARRIO GIMENO, 22

ELECTRICISTAS

Oficiales de primera, con conocimientos completos del oficio, se necesitan. Presentarse: MIGUEL GARCIA ELECTRODOMESTICOS San Juan, 41. — (ROC. Núm. 537)

BOITE
"Fuente del Rey"
DISCOTECA
TARDES: De 7 a 10
NOCHES: De 11,30 a 3
KILOMETRO 251
CARRETERA MADRID-IRUN (RUBENA)

iGran oportunidad!
solamente hasta el 31 de Mayo
una lavadora automática **AEG** CLARAMAT-L-bío
por **12.000** ptas.
o cómodos plazos mensuales desde **1.000** ptas.
CAMPO
GRANDES ALMACENES

EBRO

cabina abatible

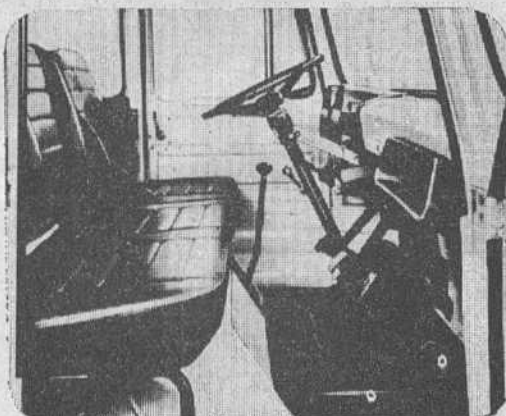
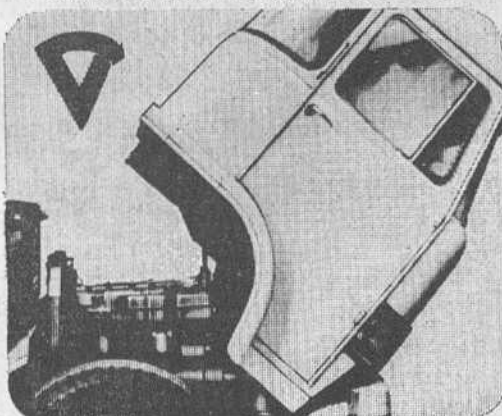
EL MAS DESTACADO AVANCE DE LOS ULTIMOS AÑOS EN VEHICULOS DE TRANSPORTE



- Máximo espacio carrozable: mayor rentabilidad
- Menor distancia entre ejes: más maniobrable
- Dirección articulada: más suavidad de conducción
- Cambios sincronizados en toda la gama (1 1/2 a 7 toneladas)
- Suspensión de acción progresiva, suave y resistente
- Recambios y servicio en toda España

• Cabina abatible: el más fácil acceso al motor

• Piso despejado - Tres cómodas plazas



RAPIDO, SEGURO, ECONOMICO

Desde su lanzamiento, miles de usuarios entusiastas lo han comprobado

Véalo en su concesionario. Pruébalo y... **avance con EBR0**

MOTOR IBERICA. S.A. 50 años

Véalos en su concesionario exclusivo:



PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA
Merced, 5



Fotografía Ron Pel

como perderse en el silencio y del frío....?

acristalamiento con

Thermopane

doble acristalamiento

fabricado con

"CRISTALNOLA"

Doble acristalamiento

Thermopane

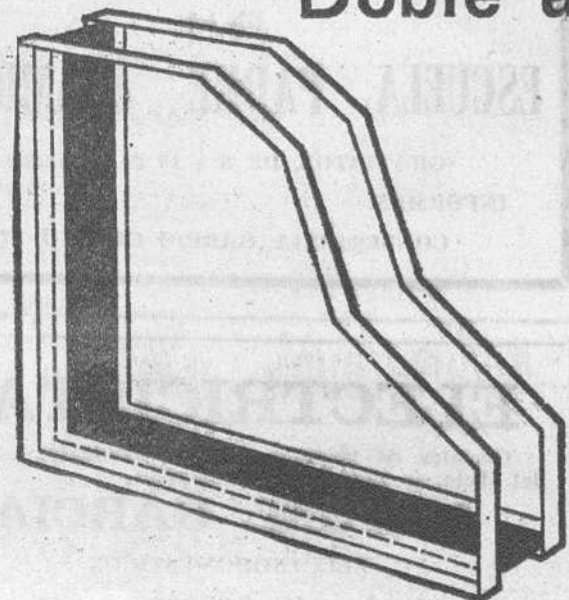
Para información técnica:

C. I. T. A. V.

Serrano, 26 - Tels. 276 29 00 - 275 70 05 - Madrid-1
Galileo, 303-305 - Tel. 321 89 50 - Barcelona-14

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

Es un producto de
CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.



ARANDA EL MERCADO DE SAN MARCOS

Este año ha coincidido la festividad de San Marcos con el mercado del sábado, de ahí que le hayamos denominado el mercado de San Marcos, en el que el día ha sido magnífico, prople de romería, que ha desparecido, no habiéndose conseravado más que la misa en la ermita de la Virgen de las Viñas, por la mañana.

El mercado, que ha tenido lugar ha sido uno de los más importantes y concurridos, con gran afluencia de vendedores con mucha variedad de productos de toda clase de artículos.

Pese a la sudeidad que supone la instalación del mercado en la plaza del Caudillo, en este día ofrece un aspecto de tipismo muy característico que, en cierto modo, da origen a

que, sobre todo los extranjeros, les resulte agradable.

Nos hemos de lamentar, nuevamente, de que a pesar del tiempo transcurrido no hayan dado comienzo las obras de construcción del nuevo mercado de abastos.

EDICTO DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

El presidente de la Hermandad sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa, hace saber: Según me comunica el jefe del silo del Servicio de Cereales, durante los próximos días 27, 28 y 29 del presente mes de Abril, todos los agricultores de este Municipio deberán proceder a la entrega de todas las existencias de trigo, seco y sano, incluidas todas las variedades.

Deberán abstenerse de llevar trigos húmedos, toda vez que en breve serán avisados para efectuar su entrega.

Por no existir báscula-puente en el almacén en el cual se recibe, deberán llevar los sacos con peso uniforme.

La recepción será en el almacén del barrio de Santa Catalina (frente a la iglesia).

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Próxima apertura en Vitoria, 188

R U V E

FABRICA UBICADA EN ORDUNA

NECESITA PEONES

Razón. CALOR Y FRIO INDUSTRIAL S. A. - Ventilla 4 y 13. BURGOS (R. O. C. núm. 533)

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA TOCOCINECOLOGO Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21. 1.º - Telf. 201855 y 204771	José M.º Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (Feygón)	Benigno Andrade Loma MEDICO ANALISIS CLINICOS Plaza Calvo Sotelo, 9 Teléfono 205545
S. IÑIGO OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo, 17. 1.º - Telf. 209923	Jesús Buitrago Morote CARDIOLOGO Calle Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia) Teléfono 209212	José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19. 2.º - Telf. 206729
JOSE MARIA ARAGÜES MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205378 Quejpe de Liano, 2	Alonso Bañuelos OFTALMOLOGOS Espolón, 2 - Teléfono 209249	AGUSTIN RIVAS PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 6. 5.º A Teléfono 203832
Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor. - Teléfono 201066	R. PLASENCIA OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30. - Teléfono 206597	M. CALVO PINILLOS Aparato respiratorio. Corazón Bronquios. Electrocardiografía Espirografía Ventiloterapia y RAYOS X Calle Vitoria, 27. Telf. 200212
E. SUAREZ MUÑIZ ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Padre Silverio, 4. 8.º A (El Carmen) - Teléfono 207493 Consulta diaria de 12.30 a 2 (Excepto sábados)	JOSE ALONSO CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta, d. 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24. 2.º - Telf. 201912	Dr. V. MATEOS LOPEZ CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA, HUESOS ARTICULACIONES, RAYOS X Avenida del Cid, 3. 1.º Teléfono 202254
RAMON LLORENTE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA Consulta de 1 a 3 Quejpe de Liano, 2. 4.º. Izqda Teléfonos. 201702 y 202165	Dr. RENEDO CIRUGIA. VIAS URINARIAS Concepción, 15. 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376	J. MARTIN PARDO PULMON Y CORAZON Héroes de la División Azul, 3 1.º D. - Teléfono 204169
F. Infante Abajo MEDICO DENTISTA Lain Calvo, 20. 2.º Teléfono 200346	JOSE M.º MOLINA ARIÑO Maternólogo del Estado PARTOS - ENFERMEDADES DE LA MUJER Conde Jordana, 3. - Telf. 203319	E. GOMEZ FRANCO MEDICO DENTISTA Del Igualatorio Médico Colegial Avenida del Cid, 34. Tl. 200223
JERONIMO IGLESIAS MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria, 141. 1.º - (Juan XXIII)	F. J. SANZ ALVAREZ PUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avenida del Cid, 36. 3.º, C	Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7. - Telf. 200393
P. Varona Gómez - Acedo TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPIEDIA Y REHABILITACION Aparicio y Ruiz, 3. 7.º Teléfono 200604 De 12 a 2 y horas concertadas	L. RODRIGUEZ PASCUAL Enfermedades de la piel DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde. - San Pablo, 6. 4.º - Tl. 202946	MAS DE 8 MILLONES DE Mobyette CIRCULAN POR EL MUNDO
CARLOS RODRIGUEZ OCULISTA CIRUGIA OCULAR Héroes del Alcázar, 1. 5.º Teléfono 207063	INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION Médico Rehabilitador: A. MARTIN COBOS POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS ACCIDENTES DE TRABAJO Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 203487	ELIJA ENTRE LOS MODELOS 1970
MIGUEL CAMPO TOCOCINECOLOGIA Del Igualatorio Médico Colegial Carmen, 4. 6.º Teléfono 202697	GAFAS SOL GRADUADAS OPTICA IZAMIL LAIN CALVO. 28	MODELOS DESDE 10.320 PTS. Facilidades pago desde 480 pts. mensuales SERVENTA Merced, 13. BURGOS

Revista de Prensa

LA VERDADERA INTEGRACION. "Ya". (Pág. 7). Edit.

El último retoque ministerial da actualidad al tema. Más de una vez se ha rechazado el que se presente al Gobierno actual como un Gobierno homogéneo. No lo es, efectivamente, en el sentido riguroso de la palabra; pero, comparado con todos los que le han precedido durante más de treinta años, no cabe duda de que se acerca a la homogeneidad mucho más que cualquier otro. No tenemos nada, en principio, contra los Gobiernos homogéneos. Creemos que es el modo normal de gobernar. Reúnen todas las ventajas, sobre todo desde el punto de vista de la eficacia administrativa. Pero los Gobiernos homogéneos exigen contrapesos políticos. Pensamos que los medios están a la vista: reforzar el carácter representativo y las funciones fiscalizadoras de las Cortes; poner de una vez en marcha las asociaciones políticas.

Se trata de aprovechar lo que no debe perderse; se trata de que los hombres con vocación política puedan ser utilizados continuamente y no sólo

AUTO ESCUELA R U V E

Vitoria, 188 (Gomonal)
Teléfono 207147

¡NO TIRE NUESTROS ANUNCIOS! SON PREMIOS

No se explicará cómo las MEJORES MARCAS TIENEN PRECIOS TAN BAJOS

¡¡OFERTA DE PRIMERAS MARCAS!!

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

TELEVISORES 2 AÑOS DE GARANTIA, MESA, VOLTIMETRO	
INSTALADO. 23 PULGADAS VANGUARD	19.661 Ptas.
TELEVISORES 1970 DESDE	12.000 "
TRANSISTORES PERO... VANGUARD	675 "
LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS, GARANTIA	12.475 "
LAVAVAJILLAS... PERO CON GARANTIA DESDE	18.400 "
FRIGORIFICOS PERO CON GARANTIA DESDE	4.839 "
COCINAS 3 FUEGOS, HORNO ... PERO PRIMERAS MARCAS	3.520 "
COCINAS 3 FUEGOS, HORNO. BOMB. INCORP. PERO PRIMERAS MARCAS	4.240 "
BATIDORAS... PERO CON MOLINILLO	344 "
SECADORES PELO	238 "
OLLAS PRESION	705 "

Niños, os damos la solución ¡No rompáis las huchas!

Para el DIA DE LA MADRE podéis regalarla ¡GRATIS UN TRANSISTOR!

ENTERESE DE NUESTROS CONCURSOS INFANTILES

-JF- IBERICA, S. A.

TIENE LA SATISFACCION DE ANUNCIAR A TODOS LOS AGRICULTORES Y GANADEROS LA INAUGURACION DE SU SUCURSAL EN BURGOS

SITA EN LA PLAZA FRANCISCO SARMIENTO, N.º 3

Donde encontrarán toda su amplia gama de maquinaria agrícola

- ★ Remolque universal distribuidor de estiércol con sus múltiples aplicaciones
- ★ Cosechadora de cereales
- ★ Cosechadora de forraje
- ★ Cosechadora picadora de maíz
- ★ Rastrillo hilerador volteador
- ★ Rastrillo acondicionador de forraje
- ★ Segadora hileradora rotativa
- ★ Segadora hileradora lateral
- ★ Segadora hileradora frontal
- ★ Silos
- ★ Elevador de silos

Al frente de esta Sucursal se ha nombrado a D. MARIANO GALLEGO CASADO, persona competente y con grandes conocimientos prácticos en maquinaria agrícola.

Esta Sucursal dispone de un equipo de montadores especializados y del más completo y eficiente servicio post-venta.

-JF- IBERICA, S. A.

Francisco Silvela, 80 :: MADRID - 6

Sucursales: CUENCA - TALAVERA DE LA REINA - VALLADOLID - SEVILLA GRANADA - BURGOS - CIUDAD REAL - FIGUERAS

DEPORTES

CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»



Por PEDRO ESCARTIN

CAMPEON DE LIGA, EL EQUIPO DE MAYOR REGULARIDAD

- ◆ Marcel Domingo consiguió hacer del Atlético madrileño un bloque con moral, forma física y fútbol moderno
- ◆ Las bajas de Rojo y Arieta restaron posibilidades a los bilbaínos
- ◆ En ningún torneo liguero hubo tanto equilibrio e incertidumbre hasta el final

obra de Merkel su preparador, sin que el Barcelona haya estado a la altura de su categoría y sacrificios. Pocos goles. Buena campaña del Valencia, aunque lo menos bueno sea su fútbol de ataque. Treinta y cinco tantos es cifra baja, pero están bien los veintitrés en con-

tra. Temporada excelente la Real Sociedad (Cuarenta y siete tantos), pero encajó demasiados, treinta y siete.

Y en el resto, el Zaragoza no encuentra fácil el camino del gol y en cambio el contrario sí. Buena campaña del Celta de Vigo, dentro de sus posibilidades, pero hay que mejorar el poder ofensivo y el área propia. El Granada no hace goles, sólo veinte en treinta fechas. Le salva su sistema defensivo. Está claro. El Sabadell es pobre en cifras positivas y recibió demasiados goles. ¿Qué pasa a Las Palmas? Cuarenta visitas en la puerta propia indica abundancia de agujeros en el área y no dignos del Elche, que recibió cuarenta y cuatro. Su cobertura es frágil. Y en cuanto a los infortunados que descienden, De-

portivo de La Coruña, Mallorca y Pontevedra, sus cifras explican más de lo que podríamos decir. ¡Ah! Al equipo coruñés, su lamentable piso de Riazor, huerta más que terreno de fútbol, le quitó dos o tres puntos. El que juega en casa, ataca y el que visita defiende.

Próxima apertura
en Vitoria, 188
R U V E

**AUTO ESCUELA
R U V E**

Vitoria, 188 (Gamonal)
Teléfono 207147

HABLEMOS DE LOS DOS ATLETICOS

La competición de Liga, que acaba de terminar, ¿cuántas veces cambió de líder? Muchas y no se recuerda ninguna otra en que el desarrollo del torneo tuviera tanta incertidumbre y equilibrio, de tal forma que el título de campeón y el tercer puesto del descenso sólo se resolvió a última hora, en la fecha final del calendario. Sin pasión de madrileño, con la serenidad que da una larga vida de fútbol, es posible decir que el Atlético madrileño ha sido el de mejor línea de regularidad, fue a más en las treinta fechas de Liga, haciendo un juego dinámico, moderno, de bloques, bueno en la cobertura que sólo encajó veintidós goles y excelente en el ataque con sus cincuenta y tres tantos. Son las cifras más equilibradas... y por ello es campeón nacional.

Pero el mérito grande de esta campaña, la gran enseñanza a dirigentes y preparadores es que el equipo no se hizo a golpe de talonario, fue de modesta financiación, pues hasta Ovejero costó poco aun siendo el más caro. El resto lo hizo Marcel Domingo, un técnico que trabaja con la fe de un aficionado, aunque sea profesional. Dio a Melo, antes medio, el puesto de zaguero lateral derecho, donde hoy es el mejor defensa español de esa zona; remedió la vieja necesidad atlética de la falta de arquitecto moderno en el centro del terreno, poniendo a Adelardo y a su lado al frío pero magnífico Alberto, que puede llegar a mucho. Y atención al joven Salcedo, extremo izquierdo. El mérito final del preparador ha sido hacer el bloque, darle moral, ideas de hoy y forma física.

El Atlético de Bilbao se ha batido bien, pero las bajas de Rojo y Arieta, aquél sobre todo, ambos en la recta final de Liga, tuvieron influencia en el rendimiento del equipo, que no pudo marcar un solo gol en Sevilla y Valencia ni antes en San Sebastián. Los vascos lograron cuarenta y cuatro goles, para sólo recibir veinte. Su fútbol fue bueno, pero de menor calidad que el de los atléticos madrileños, aunque los de San Mamés tengan figuras como Iribar en la puerta, Sáez en la defensa y Uriarte en los medios. Delante faltó a la cita en el momento más grave, Rojo, hombre que abría brechas en beneficio de los demás. Hay que ser buen profesional y moderar esos nervios.

REFASO A LOS DEMAS

Aunque no le corresponda por orden de clasificación, habíamos del Madrid, hasta ahora siempre presente en la Copa de Europa. Comenzó bien, pero fue a menos. ¿Diagnóstico? Fallo de los arqueros y también de la zaga, excesivos regalos. Y el centro del terreno tampoco fue el de antes, quedando sólo Amancio en las puntas y Grosso como obrero al servicio de todos. No podía ganar. Meritísimo el puesto del Sevilla y la

MARCEL DOMINGO, EL ENTRENADOR DE MODA

- «Nuestras razones del triunfo regularidad, jugadores disciplinados y apoyo directivo»
- «Hemos ganado la Liga por méritos propios, no por fallos de los demás»
- «Una de las claves del triunfo ha sido también el fútbol ofensivo que hemos practicado»

Marcel Domingo llegó a un Atlético sin moral, sin ilusiones, algo roto. Marcel Domingo le dio la vuelta. Lo convirtió en otro equipo. Fue una obra de meses o, tal vez, de semanas. El caso es que de aquellos jugadores que salían al campo como plomo en los pies ya no queda nada. Atlético conformista y distanciado de los mejores ya no existe. Y ahí, como explosivo testimonio de ello, queda esa brillante temporada culminada con el título de campeón de Liga. Al hombre que ha manejado la varita mágica que ha operado este cambio, Domingo, le pasaron a hombros por el campo de la Cruz Alta, mientras 10.000 seguidores rojiblancos, como un coro de serafines, cantaba esa dulce melodía que es el alirón y que los grandes equipos sueñan con escuchar al final de cada temporada. Pero para Marcel Domingo la experiencia de ganar el título de Liga no es nueva. Hace años, también estando en el Atlético, supo de esta gran alegría. Pero este

triunfo es especial y así lo manifiesta.

AHORA ES DIFERENTE

—Lo de ahora es diferente. Creo que es más importante conseguirlo como entrenador. Se necesita pensar más y atender a todos los jugadores. Para mí, desde luego, es más importante este campeonato que cuando jugaba.

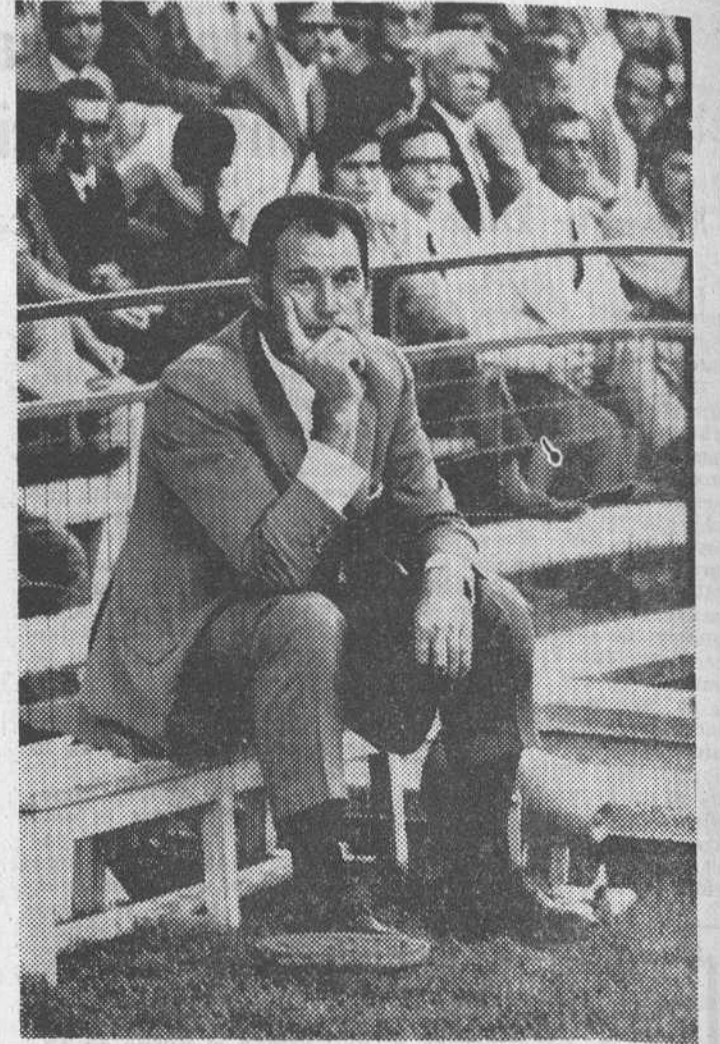
—¿Qué Atlético le gusta más el de sus tiempos de portero o este de ahora?

No piensa la respuesta y la da rápido. Está seguro de lo que va a decir.

—Este Atlético, el que entreno es mejor física y técnicamente. De tener que escoger me quedaría con el de ahora. Aunque el de mis tiempos también era magnífico; me quedo a sí de ahora que tiene una gran concepción del juego que debe practicar.

—Marcel, ¿por qué ha sido el Atlético campeón?

—Ha sido más regular que ningún otro equipo. Los jugadores han sido muy disciplinados



y, además, hemos tenido un gran apoyo en la afición y la directiva.

—¿E dice que el fútbol español está mal, a pesar de los triunfos a última hora de la selección Kubala no indica esto que el Atlético es el equipo menos malo de todos?

—Fútbol español no está mal. Posee más calidad que antes. Mi equipo no ha sido el menos malo. Ha sido un digno campeón compitiendo con otros grandes clubs. A este Atlético se le ha culpado de realizar un juego defensivo, un juego de no arriesgar nada en la salida y trazarse como meta muchas veces el empate. Esto en opinión de muchos ha contribuido a que no se haya distanciado antes de su inmediato seguidor. Domingo no está de acuerdo. Se explica.

EL EQUIPO MAS OFENSIVO

—Este año ha sido el equipo más ofensivo y, para quien lo dirige, puede consultar los goles que hemos marcado; más que ninguno. Cuando ha habido necesidad de jugar al ataque, lo hemos hecho, como ha quedado comprobado en el campo del Sabadell. No, no es lo que hayamos hecho u fútbol defensivo.

—¿E. que supera el Atlético a los restantes equipos grandes de la Primera División?

—En el fútbol ofensivo. Esta ha sido una de las claves de nuestro triunfo final. Nunca hemos repetido una jugada. Creo que se ha actuado con mucha imaginación por parte de todos mis jugadores.

—¿No cree que les favoreció mucho el hundimiento del Madrid?

—Madrid no se ha hundido. Es un gran equipo y lo seguirá siendo. El Madrid ha tenido muchas lesiones y esto en cualquier equipo se deja sentir. A nosotros, por el contrario, nos han respetado bastante. El Atlético es campeón por sus méritos y no por los fallos que hayan podido tener los demás.

—¿Cómo se reparte el triunfo entre entrenador y jugadores?

—A un cincuenta por ciento.

En este resucitado Atlético, en el que todos han puesto su grano de arena, ha habido unos jugadores que han contribuido de manera más fuerte en el nuevo sistema de juego del equipo. A Marcel Domingo le cuesta el señalar a alguno. Le gustaría.

—¿Tos en general, pero Adelardo y Luis han sido piezas básicas en el planteamiento de juego practicado por el equipo.

VETERANOS Y NOVELAS

Domingo tiene elogios para todos. Para los veteranos y para los noveles.

—Han respondido todos. Calleja, el gran veterano, estuvo magnífico. También Gárate, máximo goleador con Luis; Ufarte, el mejor extremo de España, Jayo...

—¿De los jóvenes?

—Lucharon muy bravamente. Muy bien Juan Antonio, Alberto, Salcedo... todos estuvieron muy bien.

—¿No cree que Salcedo ha sido la revelación?

—Es un chico que ha apuntado muy buenas cosas y puede llegar lejos.

El «mister» rojiblanco, a principio de temporada manifestó que sus pretensiones irían a «locar al equipo entre los tres primeros, sin descartar, si ha-

la oportunidad el primer puesto.

—Las cosas, conforme iba transcurriendo el campeonato se nos iban poniendo bien y entonces, se aproximadamente dos meses, cuando quedaban ocho partidos, ya si pensé que podíamos ser campeones.

—Un sólo punto les ha separado del Bilbao, ¿es esta diferencia realmente la que hay entre uno y otro equipo?

—No, creo que nosotros estamos más arriba, pero en el fútbol ocurren muchas cosas y el que hayamos sacado un sólo punto al Bilbao es una de ellas. El equipo realizó grandes proezas como dar la vuelta a un partido en Valencia, donde el Bilbao perdió y también hemos sido los únicos en ganar en Sevilla. De todas formas quiero destacar que los bilbaínos han sido unos difíciles rivales y deseo hacer llegar a Ronnie Allen mi felicitación por la gran campaña de su equipo, que nos ha creado muchos problemas a lo largo del campeonato, como lo prueba el hecho de que se haya decidido en el último encuentro.

—¿Podría definirme el fútbol que acabo por el Atlético de Madrid?

—He hecho un fútbol rápido, ofensivo y de gran fuerza en los contraataques.

LOS «SELECCIONABLES» DEL EQUIPO

—¿Pensó en las últimas jornadas que el título se les podía escapar?

—Confíaba plenamente en mis jugadores. En Elche merecimos ganar y aquello supuso un pequeño retroceso.

—¿Hubo algún partido más importante que los demás?

—A lo largo del campeonato todos han sido importantes. Si hay que destacar algunos, creo que la victoria en La Coruña fue decisiva. Ahí se encarrilló el camino hacia el campeonato.

—¿Si usted hubiera sido el seleccionador nacional hubiera llevado más jugadores del Atlético?

—E mi equipo hay más jugadores de los que han sido seleccionados que merecen defender la camiseta nacional.

—¿Por ejemplo...?

—Luis, Adelardo y Melo entre otros.

—¿Qué tiene que decir del fútbol que se ha practicado en general a lo largo de esta Liga?

—Ha sido bueno, mucho mejor que otros años y duros. Se ha jugado fuerte.

—¿E también en la Copa?

—Allá vamos. Llegaremos a donde nos dejen y si es posible intentaremos conquistarla también.

Marcel Domingo no le presta lo que se ha dicho en muchos periódicos de que el triunfo del Atlético representa el triunfo de los entrenadores extranjeros.

La victoria del Atlético es la del fútbol español. Futbolísticamente me he formado en España y considero uno más de este país.

Y tiene razón, pues nada menos que 21 años de sus 45, los ha pasado en España. Marcel Domingo, el hombre de moda en nuestro fútbol, hará una breve escapadita a Francia y luego otra vez a trabajar. La Copa espera y el Atlético ha de hacer honor al título que acaba de ganar. — (Hispania Press).

E. ESCRIBANO

ELEVACION DE LOS TIPOS DE INTERES



6'5%

cuentas corrientes.. 1%
 ahorro ordinario.. 3%
 ahorro a plazo
 a 3 meses.. 4%
 a 6 meses.. 5%
 a 12 meses.. 5'5%

ahorro vivienda 6'5%

Beneficiense del aumento de nuestros nuevos tipos de interés.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



DEPORTES

CLAVES del MARCADOR SIMULTANEO «DARDO» PRIMERA DIVISION

BERTOLA CAMISAS Arpon
ILICITANO - MALAGA MURCIA - RAYO V.

RADIANT CALZETINES Ferrys
FERROL - BETIS SALAMANCA - VALLADOLID

tervilo-i LOS ELEGANTES VISTEN PETRONIO
ESPAÑOL - ORENSE OVIEDO - CORDOBA

FLAMINAIRE BOTTES CINZANO
ENCENDEDOR A GAS BURCOS - OSASUNA BILBAO AT. - GIJON

SIGNOS CONVENCIONALES
El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo.—Verde, descanso.—Rojo, 2.º tiempo.—Negro, final partido.—Flecha blanca, partido suspendido.—Flechas franjas blancas y negras, avería telefónica.—Cuadrado negro, jugador expulsado.—Disco rojo, penalty en contra.

SEGUNDA DIVISION

B Calvo Sotelo San Andrés **H** Onteniente Castellón **J** Figueras Gerona
N Indauchu Santander **S** Toledo Tenerife **T** Estepona Huelva

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

EL OSASUNA CONSTITUIRA HOY OTRA DURA PRUEBA PARA EL BURGOS

Los jugadores navarros tendrán prima extraordinaria si consiguen algo positivo en «El Plantío»

El partido comenzará a las cinco y cuarto

El ambiente no puede serle más favorable al Burgos en estos momentos en que se dispone a enfrentarse con el Osasuna. Los éxitos obtenidos frente al Gijón y al Valladolid han contribuido poderosamente a elevar la moral de todos, de forma que

ya se piensa en una nueva victoria, por otra parte, obligada. Es curioso que, a diferencia de lo que viene siendo normal, ninguno de los dos equipos contendientes haya pernoctado en la ciudad y ni siquiera se encuentren en ella para almorzar, sino que vendrán, al parecer, con el tiempo justo para desplazarse al campo. Como es sabido el Burgos quedó concentrado ayer en el hotel Arlanza de Covarrubias y el Osasuna emprenderá viaje esta mañana y se detendrá en Briviesca.

Nuestros colegas de Pamplona siguen hablando de que serán muy numerosos los seguidores que se desplacen, de que el Burgos empató en el Sadar y tienen que resarcirse, de que habrá cambios en el conjunto pamplonés, que la directiva piensa primar con carácter extraordinario a los jugadores, si logran algo positivo, de que, en fin, el conjunto burgalesista está casi en ese lote de los descendidos. También es sabido que el encuentro será retransmitido por Radio Popular. Vamos, que también los navarros han creado su propio ambiente. Por eso,

nos imaginamos ya el que habrá esta tarde en los graderíos de «El Plantío».

Con ellos están citados Díaz, Arguñano, Escalza, Ceresuela y Errandonea.

Por lo que respecta al Osasuna, ya anticipamos la posibilidad de que jueguen Echeverría; Santamaría, Roldán, Mañu; Sáez, Ederria; Pascual, Pita (o Duñabestia), Osaba (o Fanjul), Ciauriz y Ostival.

Por supuesto que a todos los aficionados burgaleses nos agrada volver a ver en acción al ex burgalesista Pita, de quien tan gratos recuerdos guardamos. El partido dará comienzo a las cinco y cuarto de la tarde, una hora que permite el «blanco» y tomar café con calma, de modo que se puede ir al campo sosegado y dispuesto a alentar sin desmayo a los jugadores burgalesistas, que habrán de em-

AUTO ESCUELA RUVE

Vitoria, 188 (Gamonal)
Teléfono 207147

EL CORDOBA DERROTADO EN OVIEDO

Por dos tantos a cero

Oviedo (Aifil). — El Oviedo ha vencido hoy al Córdoba por dos goles a cero.

El Oviedo inauguró el marcador a los tres minutos y medio de juego, cuando Montes, a centro de Galán, envió la pelota a las mallas cordobesas. A los 34 minutos, en un remate del propio Galán, un defensa del Córdoba marcó en propia meta.

En el minuto 30 de la primera parte, Prieto lanzó un penalty contra el Córdoba que fue detenido por Molina.

El partido, de dominio local, se jugó bajo una fuerte lluvia. Destacó la actuación de Prieto, interior del Oviedo, que fue el mejor de los 22 jugadores.

Por el Córdoba descolgó su portero, Molina, que realizó grandes paradas, así como el defensa central, Rivera.

TRIUNFO DEL MINI-BASKET BURGALÉS

Ayer venció el equipo de Maristas, en Bilbao

Bilbao (Aifil). — Se disputó la primera jornada de la fase de sector de mini-basket en el Pabellón de Deportes de Indauchu, con gran asistencia de pequeños aficionados al baloncesto. Los resultados fueron los siguientes:

Maristas de Burgos, 36; La Salle de Santander, 27.

La Salle de Palencia, 22; Indauchu, de Bilbao, 53.

Hostales Las Navas Cuadro B-1 3389938

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50

BOXEO Nuevo campeón nacional de los medios: Quintana Trujillo

Madrid (Aifil). — En el Palacio de Deportes hubo anoche una velada de boxeo en la que se ponían en juego dos campeonatos de España de los pesos medios y welter.

Abrieron la reunión los pesos super welter: Pablo Sánchez (71 kilos) contra Epifanio Collado (69,300). Venció el primero por puntos en ocho asaltos.

A continuación, subieron al cuadrilátero José Durán (67,200 kilos) y el estadounidense Johnny Whyte, (65,800 kilos). Nuevamente se apunta José Durán la victoria en una bonita pelea, en que tuvo que exponer bastante, dada la cantidad de recursos del negro.

Quintana Trujillo se proclamó campeón de España en la categoría que dejó vacante Luis Follado. En una pelea un tanto embarullada y sin gracia, venció por K.O. técnico en el séptimo asalto, a Navarro Moreno, en combate concertado a doce asaltos. El peso de ambos boxeadores fue de 73,900 kilos Trujillo y 72,500 Navarro Moreno.

Sin lugar a dudas la mejor pelea correspondió a la que cerraba la velada, en la que se enfrentaban el aspirante al título de los welter, San José II, que pesó 67 kilos y el campeón, Antonio Torres con 66.

Desde el primer asalto, la pelea se mantuvo a un ritmo vivo, complaciendo al escaso público que asistió, siendo declarado vencedor por puntos en 12 asaltos, Antonio Torres, que sigue ostentando la diadema de campeón de España.

Hubo diversidad de opiniones, protestada por el público.

PISTA DE BAILE CERVECERIA de la QUINTA

HOY, PRESENTACION DEL MARAVILLOSO CONJUNTO MUSICO-VOCAL «DUM - DUM» LA EXTRAORDINARIA ORQUESTA (ALARCIA), canta ROSA-ANGELICA MUSICA PARA TODOS LOS GUSTOS

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE» PISCINA CUBIERTA

Hoy, domingo, 26, a las 7.30 tarde GRAN BAILE, amenizado por la orquesta LOS TOMCLA'S

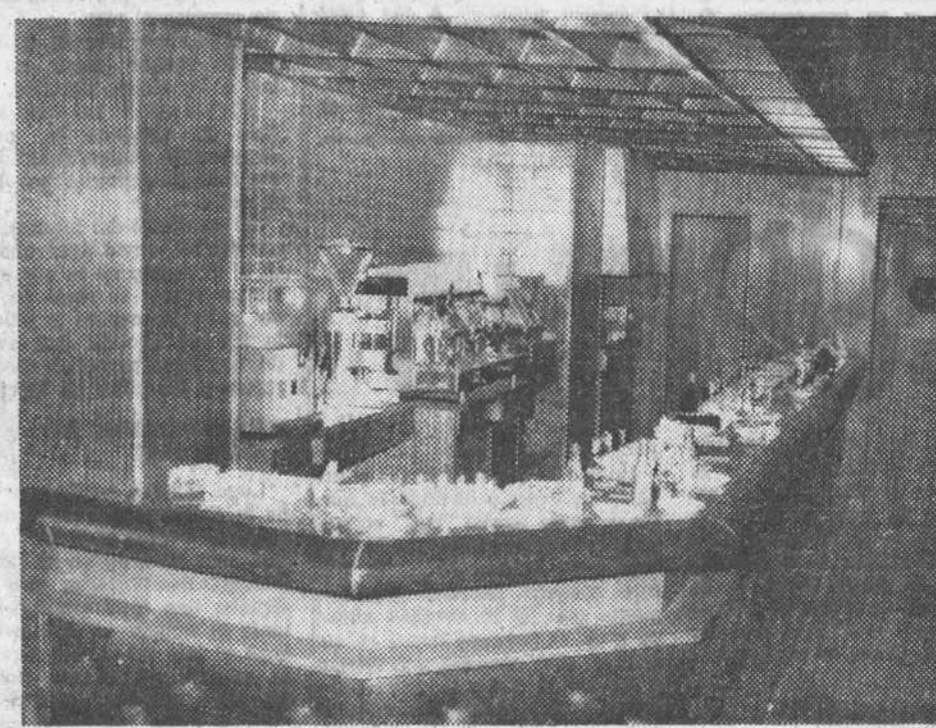
PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

SEGUNDA DIVISION
Español - Orense, Varas. Murcia - Rayo Vallecano, Flores. Ilicitano-Málaga, Valls. BURGOS - Osasuna, Pérez Quintas. Salamanca - Valladolid, Ortiz Salgado. Bilbao Atlético - Gijón, García Jaime. Ferrol - Betis, Rodríguez Barroso. Calvo Sotelo - San Andrés, García Rodríguez. Onteniente - Castellón, Muñoz.

Próxima apertura en Vitoria, 188 RUVE

AYER ABRIÓ SUS PUERTAS CAFETERIA QUEZAL

Situada en CALZADAS, 1 - En un ambiente moderno y acogedor



La "Barra" de CAFETERIA QUEZAL es amplia, cómoda y bien surtida de especialidades, entre las que destacan los sabrosísimos "tacos" de Jamón de Jabugo

CAFETERIA QUEZAL

es elegante y atrayente como puede apreciarse en la foto

Visite CAFETERIA QUEZAL... y volverá de nuevo

PEÑA QUINIELISTA LAS NAVAS - ¡VD. PUEDE SER MILLONARIO!

jugando a las QUINIELAS TOTALMENTE GRATIS. LA PEÑA QUINIELISTA LAS NAVAS, como base de su creación y para fondos de la misma, juega MIL VEHICUATRO COLUMNAS (1.024), en la JORNADA 34 de las APUESTAS MUTUAS. El boleto que juega la peña en dicha jornada es el que aparece encima de este anuncio. Las solicitudes de ingreso como SOCIO de la PEÑA QUINIELISTA pueden hacerlas todos los burgaleses de cualquier localidad, edad y sexo, escribiendo una carta con su nombre y dirección —ambas muy claras—, con sus sugerencias sobre las APUESTAS MUTUAS y cómo considera debe de funcionar LA PEÑA, a: HOSTALES LAS NAVAS, Apartado de Correos núm. 308, BURGOS. ADVERTENCIA: Solamente por escrito; no admitimos visitas ni consultas telefónicas. Gracias. Juguemos 1.024 columnas todos los domingos GRATIS PARA VD.

INDISPENSABLE PARA TODA OFICINA FOTOCOPIADORA

Modelo 146 8.000 Ptas.
Modelo 151-G 15.000 "
Modelo 251-G 25.000 "

Las FOTOCOPIADORAS 3M Copian hasta libros, sin necesidad de desencajados, no precisan líquidos DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO

Visite o llame por teléfono al DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE LA VEGA

Calle Madrid, 2. BURGOS Teléfono 204358

Agricultor, asegura tu cosecha contra: PEDRISCO e INCENDIO EN LA UNION Y EL FENIX

CALLE VITORIA, 10 TELEFONO 201534 BURGOS

Esquiador suizo muerto por un alud

Aosta (Italia) (Aifil). — Un esquiador suizo, Franz Savier Herger, de 23 años, ha resultado muerto a causa de una avalancha de nieve ocurrida en el valle de Ollmont cerca del Gran San Bernardo.

El muchacho se encontraba en compañía de dos amigos que han resultado heridos. Uno de ellos se encuentra con un fuerte «shock» en estado grave. Los tres habían salido por la mañana del valle suizo de Bagnes. Su idea era descansar en un refugio de Ollmont para luego reemprender su gira montañosa hasta la Val Ferret.

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

Calle Vitoria, 22ª (Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937

Zapatería de artesanía - medida. Calzado ortopédico para deformidades del pie. Anatomía. VIBOT

Modelista-Patronista Titulado

Calle Barrio y Mier, 10 Palencia. — Teléfono 2900

VENDO O ALQUILO PISO

estrenar Avenida Reyes Católicos, cuatro habitaciones, cocina, baño, calefacción central, parquet. Facilidades pago. Razón esta Administración.

FIGURA DE LA SEMANA GUSTAVO ROJAS PINILLA

Por Antonio LAGO CARBALLO



En vísperas de las elecciones colombianas del 19 de Abril, los datos facilitados por los institutos auscultadores de la opinión pública eran claros y rotundos: el candidato del Frente Nacional, Misael Pastrana, obtendría medio millón de votos más que el general Rojas Pinilla. A la mañana siguiente de la consulta electoral, algunos diarios de Bogotá daban como triunfador a Rojas, en los grandes titulares de la primera plana. ¡Sorpresas! ¡Sorpresas! se ha repetido una y otra vez. Sorprendente, sin duda, ha tenido que ser para cuantos, creyentes en sondos y encuestas, se han encontrado con unos resultados tan distintos de los previstos. Lo que no ha sido es insólita esta rehabilitación popular del no hace tantos años calificado como dictador. Ibáñez en Chile, Vargas en Brasil, Batista en Cuba... conocieron la vuelta al poder, que habían ejercido dictatorialmente, y en los dos primeros casos por la vía democrática del sufragio popular.

También ahora parecía que las urnas iban a ser vehículo para el retorno del que fue presidente de Colombia, en virtud de un golpe de Estado. Cuando el 13 de Junio de 1953, el general Rojas Pinilla, entonces comandante en jefe de las fuerzas armadas, decidió derrocar al presidente constitucional, don Laureano Gómez, gran figura del partido conservador, su gesto fue recibido con alivio y esperanza por parte de un pueblo castigado, años y años, por la violencia despiadada, trágica, que había ocasionado más de doscientas mil muertes. Rojas ofrecía una biografía personal en donde al lado de su hoja de servicios como calificado profesional militar, estaban sus títulos de maestro y de ingeniero y su labor de gobernante como ministro de Comunicaciones en la etapa presidencial del conservador Ospina Pérez. Tras años de inseguridad pública, de profunda crisis social y económica, de fenómenos de subversión radicalizada como el "bogatazo", hubo una extensa ilusión popular, una

creencia difundida en que las cosas iban a cambiar gracias a un hombre fuerte que traía como lema y programa: "¡No más sangre! ¡No más depresiones! Paz, Justicia y Libertad para todos".

Si inicialmente consiguió la disolución y desarme de numerosos núcleos guerrilleros con la consiguiente disminución de la violencia, poco a poco fue perdiendo eficacia y popularidad, a la par que se rechazaban los partidos tradicionales, conservador y liberal, puestos de acuerdo para el desquite. Tres días más tarde de decretar en Mayo de 1957 la formación de una Asamblea Constituyente, con la intención de que se reuniese, sus propios compañeros de armas le obligaron a exiliarse. Iba entonces a conocer años duros: privaciones por el Senado de sus derechos cívicos, regreso penoso a la patria, orden de captura, rehabilitación al fin. De ex-dictador pasó a ser ex-general, candidato presidencial, casi presidente.

A punto ha estado Colombia de conocer un nuevo "cesarismo populista" por emplear la feliz expresión del sociólogo peruano Hugo Neira. Las razones para ello no eran tanto la división del partido conservador, que ha hecho que rivalizaran tres candidatos, como el acierto del anciano general —nacido en 1900— en atraerse a una clientela políticamente disponible, masas rurales y urbanas que se sentían desplazadas cuando no excluidas del juego político, gentes que creían ver en Rojas Pinilla el caudillo capaz de cumplir un programa de Gobierno, no libre de arbitrios, en el que figuraba la enseñanza gratuita, la reforma agraria basada en la colonización, vivienda para todos, baja de impuestos, amplio plan de obras públicas, etc.

Tras la derrota electoral por un escaso margen, sus partidarios —y a la cabeza de todos su hija María Eugenia— han reclamado contra la falta de pureza del escrutinio y han tachado de fraudulentos los resultados. Por su parte, el presidente Lleras Restrepo, ha ordenado el arresto domiciliario de Rojas, medida que si bien puede cohibir a los seguidores del general, también puede provocar en ellos más encrespadas reacciones. Se abren para Colombia días y semanas de tensión y dureza. Los oídos sensibles y atentos creen oír —empleamos la frase típica— "ruido de sables". ¿Se producirá una intervención militar más al no acertar los políticos civiles a sentar el orden democrático y la convivencia social sobre bases legítimas y eficientes?

Diario de Burgos

PRIMADO DE ESPAÑA

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales
Vitoria, 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852



Un bicho amodorrado

Por Andrés BERLANCA

DE haber una fábrica de productos españoles, el de 1969 fue el de «Mantenga limpia España» pero no que el 1969 fue el de «Mantenga limpia España»; estudios de bachiller elemental; normalmente mira el receptor en compañía de otras tres personas; se empaqueta de diez a once y media de la noche; hastiador de telefilms; esperanza con las siguientes «Ga-

las del sábado»; programa, por cierto, de consumo masivo, con diez millones de mirones. Todavía ese telespectador es capaz de relegar al teleidiario a un

décimo lugar dentro de los programas que considera que reflejan más la realidad, según una encuesta realizada por encargo del Gobierno. Es un destello de que el juicio crítico se le de sobreponer a la afectividad, al poder de identificación que le reclaman desde ese estante vertical —diría Alcántara— con patas de ruedecitas y pantalla abombada, donde una danza de imágenes, aparentemente desnudas, bombardea sin que pes-

teñemos.

Ese bicho-medio todavía es capaz de intuir que quizás ocurra algo más que la visita de no se quién, acompañado del señor gobernador civil y demás autoridades provinciales y locales; o el nombramiento de reira de las fiestas de una chiquita cuyo apellido casualmente con el de un señor de bigotito estrecho y sillón oficial ancho.

Pero acecha una apabullante masificación, o como puedan denominar ustedes ese fenómeno. Capaz de paralizar una nación por unos cocorrones de morrosko, la tele ha ido transformando el comportamiento general, ha creado unos hábitos nuevos y oxidados otros. Debería pensarse, por ejemplo, en que la mitad de los españoles cenarían abortos en la tele; que, en tanto el 82 por ciento de los no poseedores de receptor descansan ya a la media noche, los poseedores permanecen levantados en el 45 por ciento.

Y el «impacto» no distingue entre incultos y menos incultos, campesinos y ciudadanos; nordestinos y meseteros, peseteros y pobres. Todos reciben la misma descarga; saben tararear la sintonía, contestar con la muletilla del anuncio, comer de reojo y a tiendas, sufrir con el Vietnam, reirse de los policías cuando apalean a los estudiantes (de Tokio naturalmente), sonrírse bobamente a las presentadoras.

Debemos entrar en esa familia humana que vive como un inmenso pueblo global que diría cualquier pedantuelo citando Mac Luhan. Pero el no aislarse, el ver mundo desde el cuarto de estar no debe significar verlo velado, tamizado, tergiversado, o no verlo por escamoteado. Puede resultar peligroso cortar todos los cerebros por el mismo patrón; de sisas estrechas y forros color de rosa. Porque, a lo peor, en cualquier madejita del cerebro la masa gris se atrofia como una pasifa amodorrada. O quizás se encabrite después cuando compruebe que la realidad y lo que vio en la tele no llegan a ser ni mera coincidencia. Siempre, claro, que pueda recuperar su sesera baldada de los hematomas —vulgo, cardenales— que se nos hinchaban a golpes de biode-tergentes y de sopas que recomienda la mamá de no se cuál.

EL PULSITO NACIONAL

LA RESPUESTA

Por EVARISTO ACEVEDO



De vez en cuando, aireada por algunos espíritus inquietos, surge esta pregunta: «¿Por qué no se traduce la literatura española?» Resulta que mientras nosotros solemos traducir al castellano de 1.500 a 2.000 títulos de obras extranjeras, anualmente, apenas si son traducidos en el extranjero de 270 a 300 títulos indígenas. Gran parte de los cuales corresponden a obras de la llamada "generación del 98", únicos escritores de los que se habla con denuedo desde el año 1920 hasta la fecha, ya que al escritor contemporáneo nadie le tiene en cuenta si no se retrata con Picasso; sostiene el "fírti" con Geraldine Chaplin o se arroja de espontáneo al ruedo de la plaza de las Ventas durante la feria de San Isidro.

ranja, coñac, clima, novela— se requiere una publicidad adecuada. ¿Qué publicidad hacemos al escritor español contemporáneo para que sea conocido en el país y, por tanto, pueda llegar a los lectores del extranjero? Los editores apenas gastan dinero en publicidad. Los periódicos escatiman el espacio destinado a la crítica literaria y el literato tiene que andar de un lado para otro cargado de cartas, recomendaciones e influencias si quiere conseguir que alguien se ocupe de su libro. Las revistas semanales dedican sus páginas a bodas de Princesas y páginas de modas. En esta tónica general sólo hay una excepción: el fútbol.

Esta es la posible y única respuesta. Todo lo demás —dificultades que el castellano presenta para la traducción; vigencia de los efectos de la "leyenda negra", etc.—, son tópicos. Y esos tópicos no constituyen más que flautas y pitos mentales que oscurecen la visión serena de los grandes problemas nacionales.

La literatura española no se traduce. ¡Naturalmente! ¿Acaso

VERSEDES

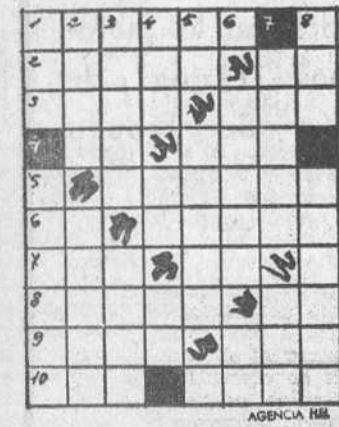
Washington (Efe).—El Gobierno quiere aliviar a la Policía de la ciudad más violenta de los Estados Unidos en una pesada tarea: detener a los niños y mayores que disfrutaban de estos días de primavera lanzando cometas al aire. Lanzar una cometa está prohibido porque ponen en peligro a los globos cautivos. No por pasar los años la Policía ha olvidado la norma: 40 personas fueron detenidas en las últimas semanas por lanzar cometas. El secretario del Interior, Walter Hinkel, envió ayer una carta al Congreso en la que el Gobierno Nixon se pone de parte de los delincuentes y pide que la ley sea abolida. Los aviones de hoy bien permiten ese sano recreo a los niños de la ciudad.

paña de erradicación de la tuberculosis en la provincia. La única medida que se ha tomado es advertir del caso al médico de cabecera del muchacho, por si algún día hay que intervenirle quirúrgicamente. Esta anomalía ha sido descubierta gracias al servicio de fototerapia instalado en la delegación provincial de Sanidad de Lugo para llevar a cabo la campaña de erradicación de la tuberculosis por el que han desfilado ya más de ocho mil personas, estudiantes en su mayoría.

TRANSPOSICION DE ORGANOS
Lugo (Cifra).— Los servicios de la Jefatura provincial de Sanidad al examinar a un muchacho, cuyo nombre no ha sido facilitado, descubrieron que presentaba una total transposición; tenía el hígado en el lugar del bazo y éste en el del hígado y el corazón en el lado derecho del tórax, entre otras anomalías. El curioso fenómeno parece que no es grave, pues todo está perfectamente compensado, según ha manifestado el responsable de "Cifra". Los doctores que lo han descubierto, en el curso de los exámenes que vienen realizando dentro de la cam-

MANZANAS GRATIS
Calatayud (Zaragoza) (Cifra).— Unos seis mil kilogramos de manzanas han sido repartidos gratuitamente esta mañana en el mercado de Calatayud a todas las amas de casa que hacían sus compras, como señal de protesta de los productores de este fruto ante el anuncio de importaciones masivas del mismo. La mercancía fue entregada desde dos camiones ante los que pronto se congregaron numerosas personas en busca de estas manzanas, que los productores prefieren regalar, ya que su venta no compensaría siquiera el precio de transporte, dada la baja cotización que tienen en los mercados nacionales y cuya situación no creen que justifica el traer fruta de países extranjeros en detrimento de la producción nacional. A la entrega de manzanas gratuitas se han sumado también otros agricultores que ofrecieron lechugas gratis, también en precaria situación en el mercado, ante la gran cosecha obtenida que no tiene salida por los cauces legales actualmente establecidos.

Pasando el rato



zas. — 2: Ara. Rama. — 3: Raza. Sel. — 4: Enana. Na. — 5: Desear. — 6: Tiaras. — 7: El. Arase. — 8: Lee. Aval. — 9: Asar. Ano. — 10: Solaris.
VERTICALES. — 1: Parentelas. — 2: Eran. Ileso. — 3: Lazada. Sal. — 4: ana. Ra. — 5: Ir. Asara. — 6: Zas. esaval. — 7: Amena. Sano. — 8: Salarse. los.

AL JEROGLIFICO:
Un astro feo
AL CRUCIGRAMA:
Rama árbol, arboleda, piedra, agua, caña de pescar, respaído ella, botón señor.

HORIZONTALES. — 1: Composición poética que canta leyendas. Demente. Prep. inseparable. — 3: Aire popular español. Ave palmípeda. — 4: Negación. Departamento del Perú. — 5: Ciudad logroñesa. — 6: Naípe. Pelota de aire. — 7: Artículo. Nota musical. — 8: Antiguo nombre de Tarrasa. Neutro. — 9: Apéndice. Tratamiento inglés. — 10: Escritor festivo asturiano. Sacrificio inerte.
VERTICALES. — 1: Arbusto de jardín. Carro grande y cubierto que tiene cuatro ruedas. — 2: Planta especial de serpiente. Astuto, ladino. — 3: Aleación de cobre y zinc. Reina de la antigüedad de tiempos de Salomón. — 4: Amara. Prep. inseparable. Letra griega. — 5: Regale Cavidad situada entre las costillas falsas y las verdaderas. — 6: Antiguo nombre del clavel. Afirmación. — 7: Personaje legendario de alas de cera. Flor heráldica. — 8: Case. Instrumento para amarrear los buques.

SOLUCIONES
AL CRUCIGRAMA:
HORIZONTALES. — 1: Pelli-



—¿Entraeste con invitación?
—¡Su caso, aunque grave, es verdaderamente apasionante...

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 26 de Abril al 2 de Mayo)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Aléjese de toda situación que no sea clara. Sea amplio y trate de ver las cosas sin prejuicios. Favorable en el dinero pero adverso en la vida sentimental. Dudas. — Sea prudente.

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Tratar de ver algo útil en el error. Esquive los problemas. No se deje impresionar por las apariencias. Sorpresa en la vida sentimental. Suerte en la esfera deportiva y recreativa. — Sea activo y ágil.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Necesidad de puntualizar las cosas. Evite todo antagonismo, exceso o actitud violenta. Busque sobre todo la armonía. Conciliación o suerte en lo afectivo. Noticia que esperaba. — Insista en lo fundamental.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Aléjese de determinado ambiente. Sea fiel a lo mejor de sí mismo. Apartese de cuestiones frívolas y no se deje dominar por pasajeros caprichos. Riesgo de gastos o pérdidas. — No se deje llevar por los impulsos.

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — No se deje bloquear por el prejuicio ni tampoco siga sin más la rutina. Sea ágil y flexible. Novedades en el terreno económico y algunas divergencias de carácter sentimental. Dudas que se resuelven. — Mire las cosas con amplitud.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Concentre sus energías y actividades en lo esencial o fundamental. Cuidado mucho el comienzo y también el final de sus actividades. Imprevistos económicos. Duda. — Sea fiel al sentimiento y la intuición.

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Ilusiones que se desvanecen; procure por ello pisar terreno firme y no se deje llevar por simples palabras o por espolismos sin realidad alguna. Error en trabajo. Gastos. Imprevisto. — Siga la línea fácil.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 23 de Noviembre). — Tendencia a los contrastes, por consiguiente, debe actuar tímidamente y con gran sentido de la oportunidad. Insistencia necesaria. Riesgo de violencia. Pérdida o bien algún olvido. — Esquive los obstáculos.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — No se deje influir por otras personas y siga en la propia línea que se ha trazado o sea fiel a sí mismo. Importancia de determinadas palabras. Cambio en la casa o lugar de trabajo. — Acepte las cosas con paciencia.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — No haga nada con precipitación y actúe dentro de la oportunidad o de acuerdo con las circunstancias. Favorable en principio a las cuestiones económicas y no a las sentimentales. — Cuidados los últimos detalles.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Inutilidad de determinado esfuerzo. Guíese sobre todo por la intuición o por el sentimiento. Sea adaptable y más bien algo lento. Imprevistos sentimentales. Gastos. Duda que preocupa. — No se confíe al final.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Evite todo lo que sea ostentación o alarde. Esquive en general cualquier motivo de tensión. Sepa frenar a tiempo. Alertado o golpe de suerte. Noticias. Divergencias sin importancia. — Insista en lo dudoso.

(Colaboración especial para Agencia "Fiel". — Prohibida la reproducción.)

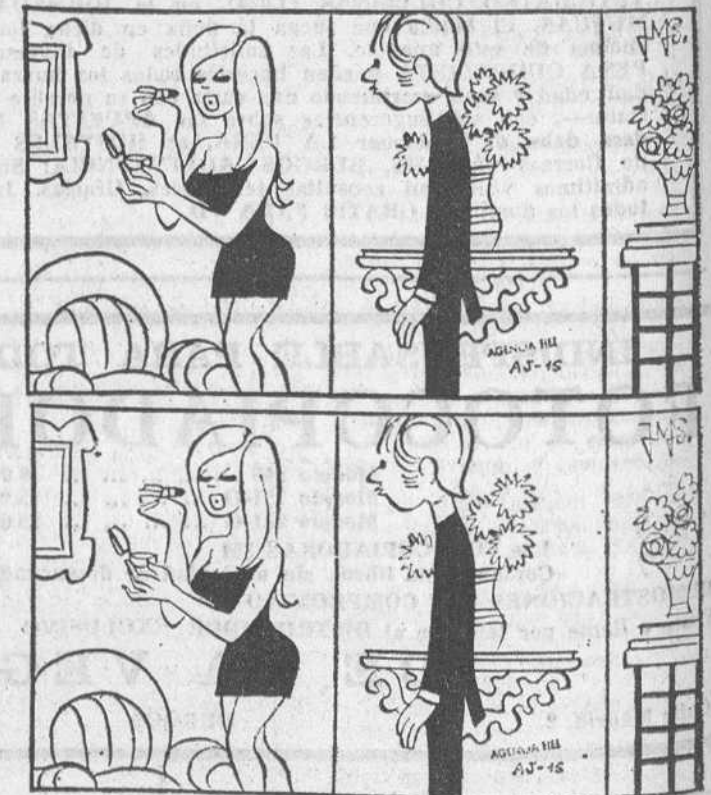
Referendum filatélico

Turin (Efe). — La revista quincenal "Il Collezionista-Italia Filatélica" de Torino ha hecho público el resultado de los dos "referendums" efectuados entre sus lectores para la designación de los sellos más bellos de Italia y del extranjero correspondientes al pasado año.

Entre los italianos ha resultado vencedor el de "25 liras" impreso en Diciembre pasado en ocasión de la 11.ª jornada del sello.

El más bello del Mundo ha sido proclamado el sello de Alto Volta, que reproduce el famoso cuadro de "David Bonaparte" ascendiendo a la cima del Gran San Bernardo.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(La solución, mañana)

DON CELES

Por OLMO

